Minutas de Acuerdos

Las delegaciones de la República del Perú (en adelante el Perú) y Ucrania sostuvieron una reunión 7 (siete) de diciembre de 2005 en Ginebra – Suiza sobre el tema de la adhesión de Ucrania a la Organización Mundial de Comercio (en adelante OMC). Como resultado de esta reunión, ambas Partes llegaron a un acuerdo, concluyendo exitosamente sus negociaciones bilaterales de acceso a los Mercados:

1. Bienes:

El Perú acepta la oferta de Ucrania en lo referente a aranceles sobre bienes, de acuerdo a lo establecido en el Anexo A (Ucrania se compromete con el Perú a mantener las tasas de todos los bienes enumerados en el Anexo A de acuerdo con su cuadro de aranceles);

2. Servicios:

El Perú acepta los compromisos de Ucrania en lo que respecta a Servicios, de acuerdo a lo establecido en el Anexo B. Ucrania garantiza aplicar los resultados de las negociaciones con el Perú en el rubro de Servicios con otros miembros de la OMC sobre la base de la cláusula de la Nación Más Favorecida (NMF).

Ambas partes reconocieron la necesidad de notificar la conclusión de sus negociaciones bilaterales a la Secretaría de la OMC, así como también expresaron su deseo de concluir, tan pronto como sea posible, con esta formalidad.

Anexos: A (Oferta de aranceles sobre bienes de Ucrania)
B (Compromisos sobre servicios de Ucrania)

Por la Delegación de la República del Perú
Representante Permanente del Perú
ante la Oficina de las naciones Unidas
y otras Organizaciones Internacionales
con sede en Ginebra.
S.E. Manuel RODRIGUEZ CUADROS

Por la Delegación de Ucrania
Representante Permanente de Ucrania
ante la Oficina de Naciones Unidas y
otras Organizaciones Internacionales
con sede en Ginebra.
S.E. Yevhen BERSHEDA

Anexo A

Tarifa que Ucrania ofrece a s[illegible]citud del Perú

HS	Descripción			Tasa Consolidada de Arancel	Tasa Consolidada de Arancel (%)						Iniciativa Sectorial
	Inglés	Ucraniano	Castellano		2005	2006	2007	2008	2009	2010	
0301	Live fish:	Жива риба:	Peces o pescados vivos.								
0301.10	- Ornamental fish	- декоративна риба	- Peces Ornamentales								
0301.1010	-- Freshwater fish	-- прісноводна риба	-- Peces de Agua Dulce	10	10						
0301.1090	--Saltwater fish	-- морська риба	-- Peces de Agua Salada	10	10						
0303	Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading 0304:	Риба морожена, крім рибного філе та м'яса риб товарної позиції 0304:	Pescado congelado, excepto los filetes y demás carne de pescado de la partida 0304:								
	- Other fish, excluding livers and roes:	-інша риба, крім молочка, ікри та печінки	- Los demás, excepto hígados, huevas y lechas								
0303.75	-- Dogfish and other sharks	-- акули	- Escualo y otros tiburones								
0303.75 20	--- Dogfish (Squalus acanthias)	--- колюча (Squalus acanthias)	--- Escualo (Squalus acanthias)	5	5						
0304	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen:	Філе рибне та інше м'ясо риб (теж фарш), свіжі, охолоджені або заморожені:	Filetes y demás carne de pescado (incluso molida), frescos, refrigerados o congelados:								
0304.20	- Frozen fillets:	- філе морожене:	- Filetes congelados:								
	- - Of freshwater fish:	- - прісноводної риби:	-- Peces de agua dulce:B19								
0304.20 11	- - - Of trout of the species Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita and Oncorhynchus gilae	- - - форелі видів Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita і Oncorhynchus gilae	--- Truchas de las especies Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita y Oncorhynchus gilae	5	5						
0304.20 19	- - - Of other freshwater fish	- - - прісноводних риб інших	--- Los demás de agua dulce	5	5						
	- - Of redfish (Sebastes spp.):	- - окуня морського (Sebastes spp.):	-- Salmones (Sebastes spp.):								
0304.20 35	- - - Of the species Sebastes marinus	- - - виду Sebastes marinus	--- Especie Sebastes marinus	5	5						
0304.20 37	- - - Other	- - - інших	--- Los demás	5	5						
	- - Of mackerel (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus) and of fish of the species Orcynopsis unicolor:	- - макрелі (скумбрії) (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus) і риби виду Orcynopsis unicolor:	-- Caballa (Scomber scombrus, Scomver australasicus, Scomber japonicus) y pescado de las especies Orcynopsis unicolor:								
0304.20 51	- - - Of mackerel of the species Scomber australasicus	- - - виду Scomber australasicus	--- Caballa de las especies Scomber australasicus	5	5						
0304.20 53	- - - Other	- - - інших	--- Los demás								
0304.20 53 90	- - - - other	- - - - інші	---- Los demás	5	5						
	- - Of dogfish and other sharks:	- - акул:	-- Escualos y otros tiburones								
0304.20 61	- - - Of dogfish (Squalus acanthias and Scyliorhinus spp.)	- - - колючої та котячої (Squalus acanthias і Scyliorhinus spp.)	--- Escualos (Squalus acanthias y Scyliorhinus spp.)	5	5						
0304.20 81	- - Of Ray"s bream (Brama spp.)	- - ляща морського звичайного (Brama spp.)	-- Japuta (Brama spp.)	5	5						
0304.90	- Other	- інші	- Los demás								
0304.90 05	- - Surimi	- - сурими	Surimi	5	5						
	- - Other	- - інші:	-- Los demás								
0304.90 10	- - - Of freshwater fish	- - - прісноводної риби	--- Peces de agua dulce	5	5						
	- - - Other	- - - інші:	--- Los demás								
0304.90 31	- - - - Of redfish (Sebastes spp.)	- - - - окуня морського (Sebastes spp.)	---- Salmón (Sebastes spp.)	5	5						
0304.90 55	- - - - Of Ray"s bream (Brama spp.)	- - - - ляща морського звичайного (Brama spp.)	---- Japuta (Brama spp.)	5	5						
0305	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process; flours, meals and pellets of fish, fit for human consumption:	Риба сушена, солена або в розсолі; риба гарячого або холодного копчення; рибні борошно, порошок та гранули, придатні для харчування людини:	Pescado seco, salado o en salmuera; pescado ahumado, incluso cocido antes o durante el ahumado; harina, polvo y «pellets» de pescado, aptos para la alimentación humana:								
	- Smoked fish including fillet	- риба копчена включаючи філе	- Pescado ahumado incluyendo filete								
0305.42 00	-- Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii)	-- оселедця (Clupea harengus, Clupea pallasii)	-- Arenque (Clupea harengus, Clupea pallasii)	15-5	15	10	5				
0305.59	- Dried fish, whether or not salted but not smoked: -- other	- риба сушена, солона або несолона але не копчена: --інша	- Pescado seco, sea o no salado, pero no ahumado: -- Los demás								
	- - - Fish of the species Boreogadus saida:	- - - риба виду Boreogadus saida:	- - - Peces de las especies Boreogadus saida:								
0305.59 11	- - - - Dried, unsalted	- - - - сушена, несолона	- - - - Seco, sin sal	20-10	20	20	20	20	15	10	

0305.59 19	- - - - Dried, salted	- - - - сушена і сол	- - - - Seco, salado	20-10	20	20	20	20	15	10	
0305.59 30	- - - Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii)	- - - оселедці (Clupea harengus, Clupea pallasii)	-- Arenque (Clupea harengus, Clupea pallasii)	20-10	20	20	20	20	15	10	
0305.59 50	- - - Anchovies (Engraulis spp.)	- - - анчоуси (Engraulis spp.)	- - - Anchoas (Engraulis spp.)	20	20						
0305.59 60	- - - Lesser or Greenland halibut (Reinhardtius hippoglossoides), and Pacific halibut (Hippoglossus stenolepis)	- - - палтус чорний [синьокорий] (Reinhardtius hippoglossoides) і палтус [білокорий] тихоокеанський (Hippoglossus stenolepis)	- - - Fletén Negro (Reinhardtius hippoglossoides), y Pacific halibut (Hippoglossus stenolepis)	20	20						
0305.59 70	- - - Atlantic halibut (Hippoglossus hippoglossus)	- - - палтус атлантичний (Hippoglossus hippoglossus)	- - - Hipogloso (Hippoglossus hippoglossus)	20	20						
0305.59 90	- - - Other	- - - інша	- - - Los demás	20	20						
	- Fish, salted but not dried or smoked and fish in brine:	- риба солона, але не сушена, не копчена та риба в розсолі:	- Pescado salado, sin secar ni ahumar y pescado en salmuera:								
0305.63 00	-- Anchovies (Engraulis spp.)	-- анчоуси (Engraulis spp.)	-- Anchoas (Engraulis spp.)	20	20						
0305.69	- Fish, salted but not dried or smoked and fish in brine: -- other	- риба солона, але не сушена, не копчена та риба в розсолі: --інша	- Pescado salado, sin secar ni ahumar y pescado en salmuera: --Los demás								
0305.69 20	- - - Lesser or Greenland halibut (Reinhardtius hippoglossoides), and Pacific halibut (Hippoglossus stenolepis)	- - - палтус чорний [синьокорий] (Reinhardtius hippoglossoides) і палтус [білокорий] тихоокеанський (Hippoglossus stenolepis)	- - - Fletén Negro (Reinhardtius hippoglossoides), y Pacific halibut (Hippoglossus stenolepis)	12	12						
0305.69 30	- - - Atlantic halibut (Hippoglossus hippoglossus)	- - - палтус атлантичний (Hippoglossus hippoglossus)	- - - Hipogloso (Hippoglossus hippoglossus)	12	12						
0305.69 50	- - - Pacific salmon (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou and Oncorhynchus rhodurus), Atlantic salmon (Salmo salar) and Danube salmon (Hucho hucho)	- - - лосось тихоокеанський (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou та Oncorhynchus rhodurus), лосось атлантичний (Salmo salar) і лосось дунайський (Hucho hucho)	- - - Salmón Real (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou and Oncorhynchus rhodurus), Salmón del Atlántico (Salmo salar) y Salmón del Danubio (Hucho hucho)	10-5	10	10	5				
0305.69 90	- - - Other	- - - інша	--- Los demás	12	12						
0306.13	-- Shrimps and prawns	-- креветки	-- Camarones, langostinos y demás Decapodos natantis.								
0306.13 10	- - - Of the family Pandalidae	- - - родини Pandalidae	--- De la familia Pandalidae	0	0						
0306.13 30	- - - Shrimps of the genus Crangon	- - - сірі роду Crangon	--- Camarones Crangón	0	0						
0306.13 40	- - - Deepwater rose shrimps (Parapenaeus longirostris)	- - - рожеві великі (Parapenalus longirostris)	- - - Gamba de altura (Parapenaeus longirostris)	0	0						
0306.13 50	- - - Shrimps of the genus Penaeus	- - - роду Penalus	- - - Camarones Penaeus	0	0						
0306.13 80	- - - Other	- - - інші	- - - Los demás	0	0						
0307	Molluscs, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; flours, meals and pellets of aquatic invertebrates other than crustaceans, fit for human consumption:	Молюски, теж відділені від своїх черепашок, живі, свіжі, охолоджені, морожені, сушені, солені або в розсолі; інші водяні безхребетні, крім ракоподібних та молюсків, живі, свіжі, охолоджені, морожені, сушені, солені або в розсолі; борошно, порошок та гранули водних безхребетних, крім ракоподібних придатні для харчування людини:	Moluscos incluso separados de sus valvas, vivos, frescos, refrigerados, congelados, secos, salados o en salmuera; invertebrados acuáticos, excepto los crustáceos y moluscos, vivos, frescos, refrigerdos, congelados, secos, salados o en salmuera; harina, polvo y «pellets» de invertebrados, excepto los crustáceos, aptos para la alimentación humana.								
0307.10	- Oysters	- устриці	- Ostras								
0307.10 10	- - Flat oysters (of the genus Ostrea), live and weighing (shell included) not more than 40 g each	- - устриці плоскі (Ostrea spp.), живі, масою (включаючи ступки) не більш як 40 г кожна	- - Ostras (del género Ostrea), viva y pesando no más de 40 g cada una (caparazón incluída)	5	5						
0307.10 90	- - Other	- - інші	- - - Otros	5	5						
0307.21 00	- Coquilles St Jacques or Pecten maximus, scallops or queen scallops, other mollusc of the genera Pecten, Chlamys or Placopecten: -- Live, fresh or chilled	- черепашки Святого Якова або гребінці, морські гребінці чи петонкулюс, інші молюски родів Pecten, Chlamys або Placopecten -- живі, свіжі або охолоджені	- Veneras (vieiras) volandeiras y demás moluscos de los géneros Pecten, Chlamys o Placopecten: - Vivo, frescos o refrigerados	0	0						
0307.29	--- Other Coquilles St Jacques or Pecten maximus, scallops or queen scallops, other mollusc of the genera Pecten, Chlamys or Placopecten	--- Інші черепашки Святого Якова або гребінці, морські гребінці чи петонкулюс, інші молюски родів Pecten, Chlamys або Placopecten	- Otras Veneras (vieiras) volandeiras y demás moluscos de los géneros Pecten, Chlamys o Placopecten.								

0307.29 10	--- Coquilles St Jacques or Pecten maximus, frozen	--- черепашки Святого Якова, або гребінці (Pecten maximus), морожені	--- Veneras (vieiras o conchas de abanico) congeladas	0	0						
0307.29 90	--- Other	--- інші	--- Los demás	0	0						
0307.31	- Mussels (Mytilus spp., Perna spp.): -- live, fresh or chilled	- мідії (Mytilus spp., Perna spp.): -- живі, свіжі або охолоджені	- Mejillones (Mytilus spp., Perna spp.): -- vivos, frescos o refrigerados								
0307.31 10	--- Mytilus spp.	--- Mytilus spp.	--- Mejillones (Mytilus spp)	20-5	20	15	10	5			
0307.31 90	--- Perna spp.	--- Perna spp.	--- Mejillones (Perna spp)	20-5	20	15	10	5			
0307.39	--Other	--інші	--- Los demás								
0307.39 10	--- Mytilus spp.	--- Mytilus spp.	--- Mejillones (Mytilus spp)	20-5	20	15	15	10	10	5	
0307.39 90	--- Perna spp.	--- Perna spp.	--- Mejillones (Perna spp)	20-5	20	15	15	10	10	5	
	- Cuttle fish (Sepia officinalis, Rossia macrosoma, Sepiola spp.) and squid (Ommastrephes spp., Loligo spp., Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.):	- каракатиці (Sepia officinalis, Rossia macrosoma, Sepiola spp.) і кальмари (Ommastrephes spp., Loligo spp., Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.):	- Jibias (Sepia officinalis, Rossia macrosoma, Sepiola spp.) y calamares (Ommastrephes spp., Loligo spp., Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.):								
0307.49	-- other	-- інші	--- Los demás								
	--- Frozen:	--- морожені:	--- Refrigerados:								
	---- Cuttle fish (Sepia officinalis, Rossia macrosoma, Sepiola spp.):	---- каракатиці (Sepia officinalis, Rossia macrosoma, Sepiola spp.):	---- Jibía (Sepia officinalis, Rossia macrosoma, Sepiola spp.):								
	----- Of the genus Sepiola:	----- виду Sepiola:	----- Del género Sepiola:								
0307.49 01	------ Lesser cuttle fish (Sepiola rondeleti)	------ каракатиця мала (Sepiola rondeleti)	------ Globito (Sepiola rondeleti)	5	5						
0307.49 11	------ Other	------ інші	--- Los demás	5	5						
0307.49 18	----- Other	----- інші	--- Los demás	5	5						
	---- Squid (Ommastrephes spp., Loligo spp., Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.):	---- кальмари (Ommastrephes spp., Loligo spp., Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.):	---- Calamar (Ommastrephes spp., Loligo spp., Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.):								
	----- Loligo spp.:	----- Loligo spp.:	----- Calamar (Loligo spp):								
0307.49 31	------ Loligo vulgaris	------ Loligo vulgaris	------ Calamar (Loligo vulgaris)	5	5						
0307.49 33	------ Loligo pealei	------ Loligo pealei	------ Calamar (Loligo pealei)	5	5						
0307.49 35	------ Loligo patagonica	------ Loligo patagonica	------ Calamar (Loligo patagonica)	5	5						
0307.49 38	------ Other	------ інші	--- Los demás	5	5						
0307.49 51	----- Ommastrephes sagittatus	----- Ommastrephes sagittatus	----- Calamar (Ommastrephes sagittatus)	5	5						
0307.49 59	----- other	----- інші	--- Los demás	5	5						
	--- Other:	--- інші:	--- Los demás								
0307.49 71	---- Cuttle fish (Sepia officinalis, Rossia macrosoma, Sepiola spp.)	---- каракатиці (Sepia officinalis, Rossia macrosoma, Sepiola spp.)	---- Jibía (Sepia officinalis, Rossia macrosoma, Sepiola spp.)	5	5						
	---- Squid (Ommastrephes spp., Loligo spp., Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.):	---- кальмари (Ommastrephes spp., Loligo spp., Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.):	---- Calamar (Ommastrephes spp., Loligo spp., Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.):								
0307.49 91	----- Loligo spp., Ommastrephes sagittatus	----- Loligo spp., Ommastrephes sagittatus	----- Calamar (Loligo spp., Ommastrephes sagittatus)	5	5						
0307.49 99	----- other	----- інші	--- Los demás	5	5						
0307.60 00	- Snails, other than sea snails	- равлики, крім морських	- Caracoles, excepto los de mar	10	10						
0511	Animal products not elsewhere specified or included; dead animals of Chapter 01 or 03, unfit for human consumption:	Продукти тваринного походження, не перелічені і не включені в іншому місці; мертві тварини з груп 01 або 03, що непридатні для людського харчування:	Productos de origen animal no expresados ni comprendidos en otra parte; animales muertos de los Cápitulos 1 ó 3, impropios para la alimentación humana								
0511.99	-- Other:	-- інші:	--- Los demás								
0511.99 10	--- Sinews or tendons; parings and similar waste of raw hides or skins	--- сухожилля та жили, обрізи та аналогічні відходи необробленої шкіри:	--- Nervios o tendones; trozos y residuos similares de piel o de cuero crudos								
0511.99 10 90	---- Other	---- інші	--- Los demás	5	5						
0511.99 80	--- Other	--- інші	--- Los demás	5	5						
0603	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared:	Квіти та квіткові бутони, зрізані, для букетів або оздоблення, свіжі, засушені, відбілені, пофарбовані, просочені або оброблені іншим способом:	Flores y capullos cortados para ramos o adornos, frescos, secos, blanqueados, teñidos, impregnados o preparados de otra forma;								
0603.10	-fresh	- свіжі	- Frescos								
	-- From 1 June till 31 October	-- з 1 червня до 31 жовтня:	-- Desde el 1° Junio hasta el 31 de Octubre								
0603.10 11	--- Roses	--- троянди	--- Rosas	10	10						
0603.10 13	--- Carnations	--- гвоздики	--- Claveles	10	10						
0603.10 15	--- Orchids	--- орхідеї	--- Orquídeas	10	10						
0603.10 21	--- Gladioli	--- гладіолуси	--- Gladiolos	10	10						
0603.10 25	--- Chrysanthemums	--- хризантеми	--- Crisantemos	10	10						
0603.10 29	--- Other	--- інші	--- Los demás	10	10						
	-- From 1 November to 31 May	-- з 1 листопада по 31 травня	-- Desde el 1° de Noviembre hasta el 31 de Mayo								
0603.10 51	--- Roses	--- троянди	--- Rosas	5	5						

0603.10 53	- - - Carnations	- - - гвоздики	- - - Claveles	5	5						
0603.10 55	- - - Orchids	- - - орхідеї	- - - Orquídeas	5	5						
0603.10 61	- - - Gladioli	- - - гладіолуси	- - - Gladiolos	5	5						
0603.10 65	- - - Chrysanthemums	- - - хризантеми	- - - Crisantemos	5	5						
0603.10 69	- - - Other	- - - інші	- - - Los demás	5	5						
0703	Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled:	Цибуля, цибуля-шалот (шарлот), часник, цибуля-порей та інші цибулинні овочі, свіжі або охолоджені:	Cebollas, chalotes, ajos, puerros y demás hortalizas (incluso silvestres) aliáceas, frescas o refrigeradas.								
0703.10	- Onions and shallots	- цибуля та цибуля-шалот (шарлот)	- Cebollas y chalotes								
	- - Onions:	- - цибуля:	- - Cebollas:								
0703.10 11	- - - Sets	- - - насіннєва	- - - Simientes	10	10						
0703.10 19	- - - Other	- - - інша	- - - Los demás	10	10						
0703.10 90	- - Shallots	- - цибуля-шалот (шарлот)	- - Chalotes	10	10						
0709	Other vegetables, fresh or chilled:	Інші овочі свіжі або охолоджені:	Las demás hortalizas (incluso silvestres), frescas o refrigeradas.								
0709.20 00	- Asparagus	- спаржа	- Espárragos	20	20						
0709.60	- Fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta:	- перець роду Capsicum або роду Pimenta	- Frutos de los géneros Capsicum o Pimenta:								
0709.60 10	- - Sweet peppers	- - солодкий перець	-- Pimiento morrón	20	20						
	- - Other	- - інший:	- - - Los demás								
0709.60 91	- - - Of the genus Capsicum, for the manufacture of capsicin or capsicum oleoresin dyes	- - - роду Capsicum, для виробництва капсицину чи олійно-смолистих барвників	- - - Frutos de los géneros Capsicum, para la fabricación de tintes oleorresina de especies capsicin o capsicum	20-17	20	17					
0709.60 95	- - - For the industrial manufacture of essential oils or resinoids	- - - для промислового виробництва ефірних олій чи резиноїдів	--- Para la fabricación industrial de aceites o resinoideos esenciales	20	20						
0709.60 99	- - - Other	- - - інший	- - - Los demás	20	20						
0710	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen:	Овочі, сирі або варені у воді чи на пару, заморожені:	Hortalizas (incluso silvestres), aunque estén cocinadas en agua o al vapor, congeladas								
0710.22 00	-- Beans (Vigna spp., Phaseolus spp.)	-- квасоля (Vigna spp., Phaseolus spp.)	=D145-- Frijoles (frejoles, porotos, alubias, judías) Beans (Vigna spp., Phaseolus spp.)	10	10						
0710.40 00	- Sweet corn	- цукрова кукурудза	- Maíz dulce	20	20						
0710.80	- Other	- інші	- - - Los demás								
0710.80 85	- - Asparagus	- - спаржа	-- Espárragos	7	7						
0711.20	- Olives:	- маслини (оливки)	- Aceitunas:								
0711.20 10	- - For uses other than the production of oil	- - призначені для вживання, крім виробництва олії	-- Para otros usos que no sean la producción de aceite	20	20						
0711.20 90	- - Other	- - інші	- - - Los demás	20	20						
0712	Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared:	Овочі сухі, цілі нарізані на шматки або на скибки, або добре подрібнені чи розмелені, але не оброблені іншим способом:	Hortalizas (incluso silvestres) secas, bien cortadas en trozos o en rodajas, bien trituradas o pulverizadas, pero sin otra preparación								
0712.20 00	- Onions	- цибуля	- Cebollas	15	15						
0712.90	- Other vegetables; mixtures of vegetables:	- інші овочі; овочеві суміші	- Las demás hortalizas; mezclas de hortalizas:								
0712.90 05	- - Potatoes whether or not cut or sliced but not further prepared	- - картопля, включаючи порізану на шматки чи скибки, але без будь-якого подальшого оброблення	-- Papas cortadas o no o en rodajas, pero sin otra preparación	20	20						
	- - Sweet corn (Zea mays var. saccharata):	- - цукрова кукурудза (Zea mays var. saccharata):	- - Maíz dulce (Zea mays var. saccharata):								
0712.90 11	- - - Hybrids for sowing	- - - гібрид для сівби	- - - Híbridos para sembrar	20	20						
0712.90 19	- - - Other	- - - інші	- - - Los demás	10	10						
0712.90 30	- - Tomatoes	- - помідори	- - Tomates	20	20						
0712.90 50	- - Carrots	- - морква	- - Zanahorias	20	20						
0712.90 90	- - Other	- - інші	- - - Los demás	20	20						
0713	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split:	Овочі бобові сухі, лущені, очищені або не очищені від насіннєвої оболонки або подрібнені:	Hortalizas (incluso silvestres) de vainas secas desvainadas, aunque estén mondadas (peladas) o partidas:								
0713.33	-- Kidney beans, including white pea beans (Phaseolus vulgaris)	-- квасоля звичайна, включаючи білу дрібну квасою (phasolus vulgaris)	-- Frijol (fréjol, poroto, alubia, judía) común (Phaseolus vulgaris)								
0713.33 10	- - - For sowing	- - - для сівби	--- Para sembrar	10-5	10	10	8	5			
0713.33 90	- - - Other	- - - інша	- - - Los demás	10-5	10	10	8	5			
0713.39 00	--Other	--інші	- - - Los demás	10	10						
0804.40	- Avocados	- авокадо	- Aguacates (paltas)								
0804.40 20	- - From 1 January till 31 May	- - з 1 січня до 31 травня	-- Desde el 1° de enero hasta el 31 de mayo	3	3						
0804.40 90	- - From 1 June till 30 November	- - з 1 червня до 30 листопада	-- Desde el 1° de junio hasta el 30 de noviembre	3	3						

0804.40 95	- - From 1 December till 31 December	- - з 1 грудня до 31 грудня	-- Desde el 1° de diciembre hasta el 31 de diciembre	3	3						
0804.50 00	- Guavas, mangoes and mangosteens	- гуава, манго та мангостани	- Guayabas, mangos y mangostanes:	0	0						
0805 20	- Mandarins (including tangerines and satsumas), clementines, wilkings and similsr citrus hybrids	- мандарини (включаючи танжерини та сатсума), клементини, вілтінги та аналогічни гібриди цитрусових	- Mandarinas (incluidas las tangerinas y satsumas; clementinas, wilkings e hibridos similares de agrios (cítricos)								
0805 20 10	- - Clementines	- - клементини	- - Clementinas	0	0						
0805 20 30	- - Monreales and satsumas	- - монреаль та сатсума	-- Monreales y satsumas	0	0						
0805 20 50	- - Mandarins and wilkings	- - мандарини та вілкінги	- - Mandarinas y wilkings	0	0						
0805 20 70	- - Tangerines	- - танжерини	-- Tangerinas	0	0						
0805 20 90	- - Other	- - інші	- - - Los demás	0	0						
0806	Grapes, fresh or dried:	Виноград, свіжий або сушений:	Uvas, frescas o secas, incluidas las pasas								
0806.10	- Fresh:	- свіжий	- Frescas								
0806.10 10	- - Table grapes	- - столовий	-- Uvas de Mesa	10	10						
	- - Other	- - інший:	- - - Los demás								
0806.10 93	- - - From 1 January till 14 July	- - - з 1 січня до 14 липня	--- Del 1° de enero hasta el 14 de julio	10	10						
0806.10 95	- - - From 15 July till 31 October	- - - з 15 липня до 31 жовтня	--- Del 15 de julio hasta el 31 de octubre	10	10						
0806.10 97	- - - From 1 November till 31 December	- - - з 1 листопада до 31 грудня	--- Desde el 1° de noviembre hasta el 31 de diciembre	10	10						
0810	Other fruit, fresh:	Інші плоди, свіжі:	Las demás frutas u otros frutos frescos:								
0810.90	- Other	- інші	- - - Los demás								
0810.90 30	- - Tamarinds, cashew apples, lychees, jackfruit, sapodillo plums	- - тамаринд, анакардія, личі, джекфрут [плід хлібного дерева] та саподила	-- Tamarindos, anacardos, lichis, fruta del pan del árbol (jackfruit), ciruelas del sapodillo	10	10						
0810.90 40	- - Passion fruit, carambola and pitahaya	- - пасифлора [страстоцвіт], карамбола та пітая	-- Frutos de la Pasión (maracuyá), carambola y pitahaya	10	10						
0810.90 85	- - - Other	- - - інші	- - - Los demás	10	10						
0811	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter:	Фрукти та горіхи сирі або зварені у воді чи на пару, заморожені, з додаванням або без додавання цукру чи інших підсолоджуючих речовин:	Frutas y otros frutos, sin cocer o cocidos en agua o al vapor, congelados, incluso con adición de azúcar u otro edulcorante								
0811.90	- Other	- інші	- - - Los demás								
	- - Containing added sugar or other sweetening matter:	- - з доданням цукру чи інших підсолоджувальних речовин:	-- Que contienen azúcar agregada u otro edulcorante								
	- - - With a sugar content exceeding 13% by weight:	- - - з вмістом цукру понад 13 мас.%:	--- Con un contenido de azúcar que excede el 13% por peso:								
0811.90 11	- - - - Tropical fruit and tropical nuts	- - - - тропічні плоди та горіхи	---- Frutas y Nueces Tropicales	10	10						
0811.90 19	- - - - Other	- - - - інші	- - - Los demás	10	10						
	- - - Other	- - - інші:	- - - Los demás								
0811.90 31	- - - - Tropical fruit and tropical nuts	- - - - тропічні плоди та горіхи	---- Frutas y Nueces Tropicales	10	10						
0811.90 39	- - - - Other	- - - - інші	- - - Los demás	10	10						
	- - Other	- - інші:	- - - Los demás								
0811.90 50	- - - Fruit of the species Vaccinium myrtillus	- - - плоди рослини виду Vaccinium myrtillus	--- Frutas y frutos de las especies Vaccinium myrtillus	10	10						
0811.90 70	- - - Fruit of the species Vaccinium myrtilloides and Vaccinium angustifolium	- - - плоди рослин видів Vaccinium myrtilloides та Vaccinium angustifolium	- - - Frutas y frutos de las especies Vaccinium myrtilloides y Vaccinium angustifolium	10	10						
	- - - Cherries:	- - - вишня (черешня):	--- Cerezas								
0811.90 75	- - - - Sour cherries (Prunus cerasus)	- - - - вишня кисла (Prunus cerasus)	---- Guindas (Prunus cerasus)	10	10						
0811.90 80	- - - - Other	- - - - інші	- - - Los demás	10	10						
0811.90 85	- - - Tropical fruit and tropical nuts	- - - тропічні плоди та горіхи	---- Frutas y Nueces Tropicales	10	10						
0811.90 95	- - - Other	- - - інші	- - - Los demás	10	10						
0901	Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion:	Кава, смажена або несмажена з вилученим або невилученим кофеїном; кавова шкаралупа та оболонки зерен кави; замінники кави з вмістом кави в будь-якій пропорції:	Café, incluso tostado o descafeinado; cáscara y cascarilla de café; sucedáneos del café que contengan café en cualquier proporción								
	- Coffee roasted	- кава смажена	- Café tostado								
0901.21 00	-- Not decaffeinated	-- з кофеїном	-- Sin descafeinar	10	10						
0902	Tea, whether or not flavoured:	Чай, ароматизований чи неароматизований:	Té, incluso aromatizado o no								
0902.20 00	- Other green tea (not fermented)	-інший чай зелений (неферментований)	- Té verde (sin fermentar) presentado de otra forma								
0902.20 00 90	-- Other	-- інша	- - - Los demás	10	10						

0904.20	- Fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta, dried or crushed or ground :	- стручковий перець роду Capsicum або пахучий перець роду Pimenta, сушений або подрібнений або розмелений	- Pimienta del género Piper; frutos de los géneros Capsicum o Pimienta, secos, triturados o pulverizados:								
	- - Neither crushed nor ground	- - неподрібнений і нерозмелений:	-- Que no sean triturados o pulverizados								
0904.20 10	- - - Sweet peppers	- - - стручковий перець солодкий та ямайський перець	--- Pimiento morrón	4	4						
	- - - Other	- - - інший:	- - - Los demás								
0904.20 31	- - - - Of the species for the industrial manufacture of capsicine or oil-resin dyes	- - - - роду Capsicum для виробництва капсицина або олійно-смолистих барвників	- - - De las especies para la fabricación industrial de tintes oleorresina de especies capsicin	4	4						
0904.20 35	- - - - For the industrial manufacture of essential oils or resinoids	- - - - для промислового виробництва ефірних олій або резиноїдів	--- Para la fabricación industrial de aceites o resinoideos esenciales	4	4						
0904.20 39	- - - - Other	- - - - інший	- - - Los demás	4	4						
0904.20 90	- - Crushed or ground	- - розмелений і подрібнений	-- Triturados o pulverizados	4	4						
1005	Maize (corn):	Кукурудза:	Maíz:								
1005.90 00	- Other:	- інша:	- - - Los demás	10	10						
1008	Buckwheat, millet and canary seed; other cereals:	Гречка, просо та насіння канаркової трави; інші зернові:	Alforjón, mijo y alpiste; los demás cerales								
1008.90	- Other cereals:	- інші зернові:	- Otros cereales								
1008.90 10	- - Triticale	- - тритикале [пшенично-житній гібрид]	-- Quinua	20	20						
1105	Flour, meal, powder, flakes, granules and pellets of potatoes:	Борошно, крупа, порошок, пластівці, гранули з картоплі:	Harina, sémola, polvo, copos, gránulos y "pellets" de papa (patata):								
1105.20 00	- Flakes, granules	- пластівці та гранули	- Copos, granulos y "pellets"	20	20						
1108	Starches; inulin:	Крохмаль; інулін	Almidón y fécula; inulina								
	- Starches:	- крохмаль:	- Almidón								
1108.13 00	-- Potato starch	-- картопляний крохмаль	-- Fécula de papa (patata)	15	15						
1404	Vegetable products not elsewhere specified or included:	Матеріали рослинного походження, не включені до інших угруповань:	Productos vegetales no expresados ni comprendidos en otra parte:								
1404.10 00	- Raw vegetable materials of a kind used primarily in dyeing or tanning	- рослинна сировина, використовувана головним чином для фарбування або дублення	- Materias primas vegetales de las especies utilizadas principalmente para teñir o curtir	15-10	15	10					
1404.90 00	- Other	- інші	- - - Los demás	15-10	15	10					
1504	Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified:	Жири і масла та їх фракції з риби або морських ссавців, рафіновані або нерафіновані, але без зміни їх хімічного складу:	Grasas y aceites, y sus fracciones, de pescado o de mamíferos marinos,incluso refinados, pero sin modificar químicamente:								
1504.20	- Fats and oils and their fractions, of fish, other than liver oils	- риб'ячий жир і масла та їх фракції, крім жиру з печінки	- Grasas y aceites de pescado y sus fracciones, excepto los aceites de hígado								
1504.20 10	- - Solid fractions	- - твердої фракції	-- En bruto (fracciones sólidas)	7	7						
1504.20 90	- - Other	- - інші	- - - Los demás	7	7						
1604	Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs:	Готова або консервована риба; ікра осетрових (чорна ікра) та її замінники, вироблені з ікри інших риб:	Preparaciones y conservas de pescado; caviar y sus sucedáneos preparados con huevas de pescado:								
	- Fish, whole or in pieces, but not minced:	- риба ціла або у шматках, але не фарширована:	- Pescado, entero o en trozos, excepto el pescado molido:								
1604.12	-- Herrings	-- оселедці	-- Arenques								
1604.12 10	- - - Fillets, raw, merely coated with batter or breadcrumbs, whether or not prefried in oil, deep frozen	- - - філе в сирому вигляді, обкатане у тісті або сухарях, попередньо просмажене в олії чи ні, морожене	--- En filetes, crudo, ligeramente rebozado o cubierto con pan rallado, sea o no previamente frito en aceite, congelado	5	5						
	- - - Other	- - - інші:	- - - Los demás								
1604.12 91	- - - - In airtight containers	- - - - у герметично закритих посудинах	---- En envases herméticos	5	5						
1604.12 99	- - - - Other	- - - - інші	- - - Los demás	5	5						
1604.13	-- Sardines, sardinella and brisling or sprats	-- сардини, сардинели, кілька або шпроти	-- Sardinas, sardinelas y espadines o sardinetas								
	- - - Sardines:	- - - сардини:	--- Sardinas								
1604.13 11	- - - - In olive oil	- - - - у оливковій олії	---- En aceite de oliva	20	20						
1604.13 19	- - - - Other	- - - - інші	- - - Los demás	10	10						
1604.13 90	- - - Other	- - - інші	- - - Los demás								
1604.13 9010	----sprats in oil	----шпроти в олії	---- sardinetas en aceite	10	10						
1604.13 9090	---- other	---- інша	- - - Los demás	10	10						
1604.14	-- Tunas, skipjack and bonito (Sarda spp.):	-- тунець, скіпджек та пеламіда (Sarda spp.)	-- Atunes, listados y bonitos (Sarda spp):								
	- - - Tunas and skipjack:	- - - тунець та скіпджек:	--- Atunes y listados:								
1604.14 11	- - - - In vegetable oil	- - - - в олії	---- En aceite vegetal	10	10						
	- - - - Other	- - - - інші:	- - - Los demás								
1604.14 16	- - - - - Fillets known as "loins"	- - - - - шматочки спинок (балик)	----- Filetes conocidos como "lomitos"	10	10						

1604.14 18	- - - - - Other	- - - - - інші	- - - Los demás	10	10						
1604.14 90	- - - Bonito (Sarda spp.)	- - - пеламіда (Sarda spp.)	- - - Bonito (Sarda spp.)	10	10						
1604.20	- Other prepared or preserved fish	- готова або консервована риба інша	- Las demás preparaciones y conservas de pescado								
1604.20 05	--Prepared surimi	--готові продукти з сурімі	-- Surimi preparado	20-5	20	15	10	5			
1604.20 10	-- Other --- of salmon	-- інші --- з лосося	-- Los demás --- De salmón	5	5						
1604.20 30	--- of salmonidae, other than salmon	---з лососевих, крім лосося	--- De salmonoideos diferentes al salmón								
1604.20 30 10	---- Salvelinus alpinus	---- виду Salvelinus alpinus (арктичний голець)	---- Trucha Alpina (salvelinus alpinus)	5	5						
1604.20 30 90	---- other	---- інші	- - - Los demás	5	5						
1604.20 40	- - - Of anchovies	- - - з анчоусів	--- Anchoas	20	20						
1604.20 50	- - - Of sardines, bonito, mackerel of the species Scomber scombrus and Scomber japonicus, fish of the species Orcynopsis unicolor	- - - з сардин, пеламіди, скумбрії виду Scomber scombrus та Scomber japonicus і риб виду Orcynopsis unicolor	--- Sardinas, bonito, caballa de las especies Scomber scombrus y Scomber japonicus, pescados de las especies Orcynopsis unicolor								
1604.20 50 10	---- of mackerel of the species Scomber scombrus	----з скумбрії виду Scomber scombrus	---- Caballa de las especies Scomber scombrus	20-15	20	20	20	20	20	15	
1604.20 50 90	---- of other fish	----з інших	---- Otros pescados	20	20						
1604.20 70	--- of tunas, skipjack or other fish of the genus Euthynnus	--- з тунця, скіпджека або іншої риби виду Euthynnus	-- Atunes, listados y bonitos (Sarda spp):	5	5						
1604.20 90	--- of other fish	--- з іншої риби	--- Otros pescados	5	5						
1605.90	- other	- інші	- - - Los demás								
	- - Molluscs:	- - молюски:	-- Moluscos								
	- - - Mussels (Mytilus spp., Perna spp.):	- - - мідії (Mytilus spp., Perna spp.):	- - - Mejillones (Mytilus spp., Perna spp.):								
1605.90 11	- - - - In airtight containers	- - - - у герметично закритих посудинах	---- En envases herméticos	10-5	10	10	5				
1605.90 19	- - - - Other	- - - - інші	- - - Los demás	10-5	10	10	5				
1605.90 30	- - - Other	- - - інші	- - - Los demás	10-5	10	10	5				
1605.90 90	- - Other aquatic invertebrates	- - інші водяні безхребетні	-- Otros invertebrados acuáticos	10	10						
1701	Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form:	Цукор з цукрової тростини або цукрових буряків та хімічно чиста цукроза, у твердому стані:	Azúcar de caña o de remolacha y sacarosa químicamente pura, en estado sólido:								
	- Raw sugar not containing added flavouring or colouring matter:	- цукор-сирець без добавок ароматизуючих речовин або фарбників:	- Azúcar en bruto sin adición de aromatizante o colorante:								
1701.11	-- Cane sugar	-- з тростини	-- De caña								
1701.11 10	- - - For refining	- - - для рафінування	--- Para refinar	50	50						
1701.11 90	- - - Other	- - - інший	- - - Los demás	50	50						
1803	Cocoa paste, whether or not defatted:	Какао-паста, знежирена або незнежирена:	Pasta de cacao, incluso desgrasada:								
1803.10 00	- Not defatted	- незнежирена	- Sin desgrasar								
1803.10 00 10	- - In immediate packings of a content exceeding 10 kg	- - в первинних упаковках масою нетто 10 кг і більше	-- En empaques cuyo contenido excede los 10 Kgs.	5-0	5	0					
1803.10 00 90	- - Other	- - інша	- - - Los demás	5-0	5	0					
1803.20 00	- Wholly or partly defatted	- повністю або частково знежирена:	- Desgrasada total o parcialmente								
1803.20 00 10	- - In immediate packings of a content exceeding 10 kg	- - в первинних упаковках масою нетто 10 кг і більше	-- En empaques cuyo contenido excede los 10 Kgs.	5-0	5	0					
1803.20 00 90	- - Other	- - інша	- - - Los demás	5-0	5	0					
1804.00 00	Cocoa butter, fat and oil (packing more then 10 kg):	Какао-масло, жир та олія какао(упаковка більше 10 кг):	Manteca, grasa y aceite de cacao (empaque mayor a 10 Kgs):								
1804.00 00 10	- In immediate packings of a content exceeding 10 kg	- в первинних упаковках масою нетто 10 кг і більше	-- En empaques cuyo contenido excede los 10 Kgs.	0	0						
1804.00 00 90	- Other	- інше	- - - Los demás	0	0						
2005	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading № 2006:	Овочі інші, приготовлені або консервовані без додавання оцту чи оцтової кислоти, неморожені, крім продуктів товарної позиції 2006:	Las demás hortalizas preparadas o conservadas (excepto en vinagre o en ácido acético), sin congelar, excepto los productos de la partida N° 20.06								
2005.51 00	-- Beans, shelled	-- квасоля лущена	-- Desvainados	15	15						
2005.60 00	- Asparagus	- спаржа	- Espárragos	15	15						
	- Olives	- маслини	- Aceitunas:								
2005.70 10	- - In immediate packings of a net content not exceeding 5 kg	- - у первинних упаковках масою нетто не більш як 5 кг	-- En empaques cuyo contenido neto no exceda los 5 Kgs.	12	12						
2005.70 90	- - Other	- - інші	- - - Los demás	12	12						
2005.90	- Other vegetables and Mixtures Of vegetables	- інші овочі та овочеві суміші	- Las demás hortalizas y las mezclas de hortalizas								
2005.90 10	- - Fruit of the genus Capsicum other than sweet peppers or pimentos	- - плоди роду Capsicum, крім солодких стручкових або пахучого перців	-- Frutos del género Capsicum además de pimientos morrones o pimientos	10-7	10	7					
2005.90 50	- - Globe artichokes	- - артишоки	-- Alcachofas	10-7	10	7					
2005.90 70	- - Mixtures of vegetables	- - овочеві суміші	-- Mezclas de hortalizas	10-7	10	7					

2008.91 00	-- Palm hearts	-- стержні пальми	-- Palmitos	5	5						
2009	Fruit juices (including grape must) or vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter:	Соки фруктові (включаючи виноградне сусло) або соки овочеві неперероджені, без додатку спирту, з додаванням або без додатку цукру чи інших підсолоджуючих речовин:	Jugos de frutas u otros frutos (incluido el mosto de uva) o de hortalizas, sin fermentar y sin adición de alcohol, incluso con adición de azúcar u otro edulcorante:								
2009.80	- Fruit and vegetable juice other	- сік інших плодів (фруктів) або овочів:	- Jugo de cualquier otra sola fruta o fruto u hortaliza								
	-- Of a density exceeding 1.33% g/cm3 at 20°C:	--густиною понад 1.33 г/см3 при 20 градусах Цельсію:	-- De una densidad que exceda 1.33% g/cm3 a 20°C:								
	---Pear juice:	--- сік грушевий:	--- Jugo de Pera:								
2009.80 11	---- Of a value not exceeding EURO 22 per 100 kg net weight	---- вартістю не більш як 22 євро за 100 кг маси нетто	---- De un valor que no exceda los 22 EUROS por 100 kgs de peso neto	10	10						
2009.80 19	---- Other	---- Інший	- - - Los demás	10	10						
	--- Other:	--- Інші:	- - - Los demás								
	---- Of a value not exceeding EURO 30 per 100 kg net weight:	---- вартістю, не більш як 30 євро за 100 кг маси нетто:	---- De un valor que no exceda los 30 EUROS por 100 kgs de peso neto								
2009.80 32	----- Juices of passionfruit and Guavas:	----- сік плодів пасифлори (страстоцвіту) і гуяви:	----- Jugos de frutas de la pasión (maracuyá) y guayabas								
	------- Other	------- інший	- - - Los demás								
2009.80 32 99	------- Passionfruit	------- пасифлори (страстоцвіту)	------- Maracuyá	10-8	10	8					
2009.80 33	----- Juices of mangoes, mangosteens, pawpaws (papayas), tamarinds, cashew apples, lychees, jackfruit (bread-fruit), sapodillo plums, carambola and pitahaya	----- сік плодів манго, мангостана (гарцинії), папаї, тамаринду, анакардії (акажу), личі, джекфрута (плодів хлібного дерева), плодів саподили, карамболи і пітаї	----- Jugos de mangos, mangostanes, papayas, tamarindos, anacardos, lichis, fruta del pan del árbol, (jackfruit) ciruelas del sapodillo, carambola y pitahaya								
2009.80 33 90	------- Other	------- інший	- - - Los demás	10-8	10	8					
2009.80 35	----- Other:	----- інші:	- - - Los demás								
2009.80 35 90	------ Other	------ інший	- - - Los demás	10-8	10	8					
	---- Other:	---- Інші:	- - - Los demás								
2009.80 36	-----tropical fruit juice	-----сік тропічних плодів	-----Jugo de fruta tropical	8	8						
2009.80 38	----- Other	----- інші	- - - Los demás								
2009.80 38 90	------ Other	------ інший	- - - Los demás	10-8	10	8					
	-- Of a density not exceeding 1.33% g/cm3 at 20°C:	-- густиною не більш як 1.33 г/см3 при 20 градусах Цельсію	-- De una densidad que exceda 1.33% g/cm3 a 20°C:								
	---Pear juice:	--- сік грушевий:	--- Jugo de Pera:								
2009.80 50	---- Of a value not exceeding EURO 18 per 100 kg net weight with an added sugar	---- вартістю понад 18 євро за 100 кг маси нетто, з доданням цукру	---- De un valor que no exceda los 18 EUROS por 100 kgs de peso neto con azúcar agregada	10	10						
	----Other:	----Інший:	- - - Los demás								
2009.80 61	-----With an added sugar content exceeding 30% by weight	----- з доданням цукру понад 30 мас.%	=D316---- Con un contenido de azúcar agregada que exceda el 30% por peso	10	10						
2009.80 63	----- With an added sugar content not exceeding 30% by weight	----- з доданням цукру не більш як 30 мас.%	---- Con un contenido de azúcar agregada que no exceda el 30% por peso	10	10						
2009.80 69	-----Not containing added sugar	----- без додання цукру	----- Que no contenga azúcar agregada	10	10						
	--- Other:	--- інші:	- - - Los demás								
	---- Of a value exceeding EURO 30 per 100 kg net weight with an added sugar	---- вартістю понад 30 євро за 100 кг маси нетто, з доданням цукру:	---- De un valor que no exceda los 30 EUROS por 100 kgs de peso neto con azúcar agregada								
2009.80 71	----- cherries juice (sweet cherries)	----- сік вишень (черешень):	---- Jugo de ciruelas (ciruelas dulces)	10	10						
2009.80 73	-----tropical fruit juice	----- сік тропічних плодів	-----Jugo de fruta tropical	10	10						
2009.80 79	----- Other:	----- інші:	- - - Los demás	10	10						
	----Other:	----Інші:	- - - Los demás								
	----- With an added sugar content exceeding 30% by weight	----- з доданням цукру понад 30 мас.%:	---- Con un contenido de azúcar agregada que exceda el 30% por peso								
2009.80 83	------ Juices of passionfruit and Guavas	------ сік плодів пасифлори (страстоцвіту) і гуяви	----- Jugos de maracuyá y guayabas	10-8	10	8					
2009.80 84	------Juices of mangoes, mangosteens, pawpaws (papayas), tamarinds, cashew apples, lychees, jackfruit (bread-fruit), sapodillo plums, carambola and pitahaya	------ сік плодів манго, мангостана (гарцинії), папаї, тамаринду, анакардії (акажу), личі, джекфрута (плодів хлібного дерева), плодів саподили, карамболи і пітаї	----- Jugos de mangos, mangostanes, papayas, tamarindos, anacardos, lichis, fruto del árbol del pan, ciruelas del sapodillo, carambola y pitahaya	10	10						
2009.80 86	------Other:	------Інші:	- - - Los demás	10	10						

	----- With an added sugar content not exceeding 30% by weight	----- з доданням цукру, не більш як 30 мас.%:	---- Con un contenido de azúcar agregada que no exceda el 30% por peso								
2009.80 88	------tropical fruit juice	------ сік тропічних плодів	-----Jugo de fruta tropical	10	10						
2009.80 89	------ Other:	------ Інші:	- - - Los demás	10	10						
	-----not containing added sugar	----- без додання цукру:	----- Que no contenga azúcar agregada								
2009.80 95	------ juice of fruit of the species Vaccinium macrocarpon	------ сік плодів рослин виду Vaccinium macrocarpon	------ Jugo de fruta de las especies Vaccinium macrocarpon								
2009.80 95 90	------- Other	------- інший	- - - Los demás	10	10						
2009.80 96	------ cherries juice (sweet cherries)	------ сік вишень (черешень)	---- Jugo de ciruelas (ciruelas dulces)	10	10						
2009.80 97	------tropical fruit juice	------ сік тропічних плодів	-----Jugo de fruta tropical	10	10						
2009.80 99	------ Other:	------ Інші:	- - - Los demás								
2009.80 99 90	------- Other	------- інший	- - - Los demás	10	10						
2103	Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard:	Продукти для вироблення соусів та готові соуси; смакові добавки та приправи з різних складників; порошок гірчиці та готова гірчиця:	Preparaciones para salsas y salsas preparadas; condimentos y sazonadores, compuestos; harina de mostaza y mostaza preparada:								
2103.20 00	- Tomato ketchup and other tomato sauces	- кетчуп та інші томатні соуси	- "Ketchup" y demás salsas de tomate	15	15						
2208	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80% vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages:	Спирт етиловий неденатурований, з концентрацією спирту менше 80 об.%; спиртові настойки, лікери та інші спиртові напої:	Alcohol etílico sin desnaturalizar con grado alcohólico volumétrico inferior al 80% vol; aguardientes, licores y demás bebidas espirituosas								
2208.90	- Other:	- інші:	- - - Los demás	3,5 EURO/L 100% spirit	EURO/L 100% spirit	`Within the framework of joining to sektoral initiative "Distilled spirits" Ukraine has bound its duty rates to					
2301	Flours, meals and pellets, of meat or meat offal, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption; greaves:	Борошно, крупи та гранули з м'яса або м'ясних субпродуктів, риби або ракоподібних, молюсків чи інших водяних безхребетних, не придатні для споживання; шкварки:	Harinas, polvo y "pellets", de carne, despojos, de pescado o de crustáceos, moluscos o demás invertebrados acuáticos, impropios para la alimentación humana; chicharrones.								
2301.20 00	- Flours and meals, powder and pellets, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	- борошно, крупи та гранули з риби або ракоподібних, молюсків чи інших водяних безхребетних	- Harinas, polvo y "pellets", de pescado o de crustáceos, moluscos o demás invertebrados acuáticos.	0	0						
2308.90	- Other	- інші:	- - - Los demás								
	- Grape marc:	- - виноградні вичавки:	- Bagazo de uva								
2308.90 11	- - Having a total alcoholic strength by mass not exceeding 4.3% mas and a dry matter content not less than 40% by weight	- - - із загальною концентрацією спирту не більш як 4,3 мас.% і з вмістом сухої речовини не менш як 40 мас.%	-- Que tenga una fortaleza alcohólica total por masa que no exceda el 4.3% de masa y contenido de materia seca no menor al 40% por peso	20	20						
2308.90 19	- - - Other	- - - інші	- - - Los demás	20	20						
2308.90 30	- - Pomace or marc of fruit, other than grapes	- - вичавки з яблук, крім виноградних	-- Pulpa o bagazo de frutas, que no sean uvas.	20	20						
2308.90 90	- - Other	- - інші	- - - Los demás	20	20						
2515	Marble, travertine, ecaussine and other calcareous monumental or building stone of an apparent specific gravity of 2,5 or more, and alabaster, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape:	Мармур, травертин [вапняковий туф], екаусин та інші види вапняків для монументів або будівництва з питомою вагою не менш як 2,5 та алебастр, начорно оброблені або необроблені, розпиляні або нерозпиляні чи розділені інакше на блоки або плити прямокутної або квадратної форми:	Mármol, travertinos, "ecaussines" y demás piedras calizas de talla o de construcción de densidad aparente superior o igual a 2,5 y alabastro, incluso desbastados o simplemente troceados, por aserrado o de otro modo, en bloques o en placas cuadradas o rectangulares:								
	- Marble and travertine:	- мармур і травертин:	- Mármol y travertinos								
2515.11 00	- - Crude or roughly trimmed	- - необроблені або грубо оброблені	-- En bruto o desbastados	10	10						
2523	Portland cement, aluminous cement, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinkers	Портландцемент, глиноземистий цемент, шлакопортландцемент, сульфатостійкий цемент та подібні цементи, які тверднуть від води, забарвлені або незабарвлені, готові чи у формі клінкерів	Cemento Portland, cemento de aluminio, cemento de escoria, cemento de supersulfato y cementos hidráulicos similares (comprendidos los cementos sin pulverizar o del tipo "clinker"), incluso coloreados:								
	- Portland cement:	- портландцемент:	- Cemento Portland								
2523.10 00	- Cement clinkers	- клінкери цементні	- Cementos sin pulverizar (clinker)	10	10						
2523.21 00	-- White cement, whether or not artificially coloured	-- цемент білий, штучно забарвлений або незабарвлений	-- Cemento blanco, incluso coloreado artificialmente	10	10						

2528	Natural borates and concentrates thereof (whether or not calcined), but not including borates separated from natural brine; natural boric acid containing not more than 85 % of H3BO3 calculated on the dry weight:	Борати натрію природні та їх концентрати (кальциновані або некальциновані), крім боратів, виділених з природних сольових розчинів; борна кислота природна з вмістом не більш як 85 мас. % H3BO3 у перерахунку на суху речовину:	Boratos naturales y sus concentrados (incluso calcinados), excepto los boratos extraídos de las salmueras naturales; ácido bórico natural con un contenido de H3BO3, inferior o igual al 85%, valorado sobre producto seco:								
2528.10 00	- Natural sodium borates and concentrates thereof (whether or not calcined)	- борати природні та їх концентрати (кальциновані або некальциновані)	- Boratos de sodio naturales y sus concentrados (incluso calcinados)	5	5						
2528.90 00	- Other	- інші	- - - Los demás	5	5						
2613	Molybdenum ores and concentrates:	Руди та концентрати молібденові:	Minerales de molibdeno y sus concentrados:								
2613.90 00	- Other	- інші	- - - Los demás	5	5						
2616	Precious metal ores and concentrates:	Руди та концентрати дорогоцінних металів:	Minerales de metales preciosos y sus concentrados								
2616.10 00	- Silver ores and concentrates	- руди та концентрати срібні	- Minerales de plata y sus concentrados	5	5						
2616.90 00	- Other	- інші	- - - Los demás	5	5						
2617	Other ores and concentrates:	Руди та концентрати інші:	Los demás minerales y sus concentrados								
2617.10 00	- Antimony ores and concentrates	- руди та концентрати сурм'яні	- Minerales de antimonio y sus concentrados	5	5						
2804	Hydrogen, rare gases and other non-metals:	Водень, рідкі гази та інші неметали:	Hidrógeno, gases nobles y demás elementos no metálicos								
2804.50	- Boron; tellurium	-Бор; телур	- Boro; teluro								
2804.50 10	- - Boron	- - бор	-- Boro	5.5	5.5						CH
2804.50 90	- - Tellurium	- - телур	-- Telurio	5.5	5.5						CH
2804.90 00	- Selenium	- селен	- Selenio	5,5	5,5						CH
2811	Other inorganic acids and other inorganic oxygen compounds of non-metals:	Кислоти неорганічні інші та інші неорганічні оксидні сполуки неметалів:	Los demás ácidos inorgánicos y los demás compuestos oxigenados inorgánicos de los elementos no metálicos								
	- Other inorganic acids:	-Кислоти неорганічні інші:	- Otros ácidos inorgánicos:								
2811.29	-- Other	--Інші	- - - Los demás								
2811.29 10	- - - Sulphur trioxide (sulphuric anhydride); diarsenic trioxide	- - - оксид сірки (VI) (сірчаний ангідрид); оксид миш'яку (III)	--- Trióxido de sulfuro (anhidrido sulfúrico); trióxido diarsénico	5.5	5.5						CH
2811.29 90	- - - Other	- - - інші	- - - Los demás	5.5	5.5						CH
2922	Oxygen-function amino-compounds:	Аміносполуки, що мають функціональну групу з вмістом кисню:	Compuestos aminados con funciones oxigenadas								
	- Amino-alcohols, their ethers and esters, other than those containing more than one kind of oxygen function; salts thereof:	- аміноспирти, їх прості та складні ефіри, крім сполук, що мають більш одного типу функціональних груп з вмістом кисню; солі цих речовин:	- Amino-alcoholes, sus éteres y sus ésteres, excepto los que contengan funciones oxigenadas diferentes; sales de estos producots:								
2922.42	-- Glutamic acid and its salts	-- глутамінова кислота та її солі	-- Ácido glutamínico y sus sales								
2922.42 10	- - - Glutamate natrium	- - - гідрогеноглутамат натрію (глутамат натрію)	--- Glutamato monosódico	6.5	6.5						CH
2922.42 90	- - - Other	- - - інші	- - - Los demás	6.5	6.5						CH
3203.00	Colouring matter of vegetable or animal origin (including dyeing extracts but excluding animal black), whether or not chemically defined; preparations as specified in Note 3 to this Chapter based on colouring matter of vegetable or animal origin:	Барвники рослинного або тваринного походження (включаючи фарбувальні екстракти, за винятком тваринного вугілля), визначеного чи не визначеного хімічного складу; засоби, про які йдеться у примітці 3 цієї групи, вироблені з барвників рослинного або тваринного походження:	Materias colorantes de origen vegetal o animal (incluidos los extractos tintóreos, excepto los negros de origen animal), aunque sean de constitución química definida; preparaciones a que se refiere la Nota 3 de este Capítulo a base materias colorantes de origen vegetal o animal.								
	- Colouring matter of vegetable origin and preparations based thereon:	- барвники рослинного походження та препарати на їх основі:	- Materia colorante de origen vegetal y preparaciones en base a ellos:								
3203.00 19	- - Other	- - інші	- - - Los demás	6.5	6.5						
3203.00 90	- Colouring matter of animal origin and preparations based thereon	- барвники тваринного походження та препарати на їх основі - барвники тваринного походження та препарати на їх основі	- Materia colorante de origen animal y preparaciones en base a ellos:	6.5	6.5						
	- Essential oils of citrus fruit	-ефірні олії цитрусових плодів:	- Aceites esenciales de agríos (cítricos)								
3301.13	-- of lemon	-- лимону	-- De limón								
3301.13 10	- - - Not deterpenated	- - - недетерпенізовані	- - - No deterpenado	6,5	6,5						
3301.13 90	- - - deterpenated	- - - детерпенізовані	- - - deterpenado	6,5	6,5						
3923	Articles for the conveyance or packing of goods, of plastics; stoppers, lids, caps and other closures, of plastics:	Вироби з пластмиси для транспортування та пакування товарів: корки, кришки, ковпачки та інші пристроїз пластмаси для герметизації:	Artículos para el transporte o envasado de bienes, de plásticos; tapones, tapas, cápsulas y demás dispositivos de cierre, de plástico								
3923.30	- Carboys, bottles, flasks and similar articles:	- сулії, пляшки, флакони та подібні речі	- Bombonas (damajuanas), botellas, frascos y artículos similares:								

3923.30 10	--Of a capacity not exceeding two litres	--місткістю не більш... 2 л	-- De capacidad que no exceda los dos litros	6.5	6.5						CH
3923.30 90	--Of a capacity exceeding two litres	--місткістю більш як 2 л	-- De capacidad que exceda los dos litros	6.5	6.5						CH
3923.50	- Stoppers, lids, caps and other closures:	- корки, кришки, ковпачки та інші пристосування для герметизації:	- Tapones, tapas, cápsulas y demás dispositivos de cierre:								
3923.50 10	--For bottles	--для пляшок	-- Para botellas	6,5	6,5						CH
3923.50 90	--Other	--інші	- - - Los demás	6,5	6,5						CH
6101	Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading 6103:	Пальта, дощовики, плащі, анораки (спортивні непромокальні куртки із застібкою-"блискавкою"), куртки та подібні вироби, трикотажні, для чоловіків або хлопців, крім виробів товарної позиції 6103:	Abrigos, chaquetones, capas, anoraks (incluyendo chaquetas para esquiar), cazadoras y artículos similares, de punto, para hombres o niños, excepto los artículos de la partida N° 61.03								
6101.20	- of cotton	- з бавовни:	- De algodón								
6101.20 10	- - Overcoats, car-coats, capes, cloaks and similar articles	- - пальта, дощовики, плащі та подібні вироби	-- Abrigos, chaquetones, cazadoras y artículos similares	12	12						TXT
6101.20 90	- - Anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles	- - анораки, куртки та подібні вироби	-- Anoraks (incluyendo chaquetas para esquiar), cazadoras y artículos similares	12	12						TXT
6102	Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading 6104:	Пальта, дощовики, плащі, анораки (спортивні непромокальні куртки із застібкою-"блискавкою"), куртки та подібні вироби, трикотажні, для жінок або дівчат, крім виробів товарної позиції 6104:	Abrigos, chaquetones, capas, anoraks (incluyendo chaquetas para esquiar), cazadoras y artículos similares, de punto, para mujeres o niñas, excepto los artículos de la partida N° 61.04								
6102.20	- of cotton	- з бавовни:	- De algodón								
6102.20 10	- - Overcoats, car-coats, capes, cloaks and similar articles	- - пальта, дощовики, плащі та подібні вироби	-- Abrigos, chaquetones, cazadoras y artículos similares	12	12						TXT
6102.20 90	- - Anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles	- - анораки, куртки та подібні вироби	-- Anoraks (incluyendo chaquetas para esquiar), cazadoras y artículos similares	12	12						TXT
6103	Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted:	Костюми або трійки (двійки), комплекти, піджаки, штани, комбінезони з бретельками, бриджі та шорти (крім купальних), трикотажні, для чоловіків або хлопців:	Trajes (ambos o ternos), conjuntos, chaquetas (sacos), blazers, pantalones, pantalones con pechera, pantalones cortos (calzones) y "shorts" (excepto de baño), de punto, para hombres o niños.								
	- Ensembles:	- комплекти:	- Conjuntos:								
6103.22 00	-- of cotton	-- з бавовни	-- De algodón	12	12						TXT
	- jackets and blazers	- піджаки:	- Chaquetas y sacos (blazers)								
6103.32 00	-- of cotton	-- з бавовни	-- De algodón	12	12						TXT
	- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts:	- штани, комбінезони з бретельками, бриджі та шорти:	- Pantalones, pantalones con pechera y tirantes, pantalones cortos (calzones) y pantalones cortos:								
6103.42	-- of cotton	-- з бавовни	-- De algodón								
6103.42 10	- - - Trousers and breeches	- - - штани та бриджі	- Pantalones largos y pantalones cortos (calzones)	12	12						TXT
6103.42 90	- - - Other	- - - інші	- - - Los demás	12	12						TXT
6104	Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted:	Костюми дамські англійські, комплекти, жакети, сукні, спідниці, спідниці-штани, штани, комбінезони з бретельками, бриджі та шорти (крім купальних), трикотажні, для жінок або дівчат:	Trajes sastre, conjuntos, chaquetas (sacos), blazers, vestidos, faldas, faldas pantalón, pantalones largos, pantalones con peto, pantalones cortos (calzones) y "shorts" (excepto de baño), de punto, para mujeres o niñas:								
	- Suits:	- костюми дамські англійські:	- Trajes								
6104.12 00	-- of cotton	-- з бавовни	-- De algodón	12	12						TXT
	- Ensembles:	- комплекти:	- Conjuntos:								
6104.22 00	-- of cotton	-- з бавовни	-- De algodón	12	12						TXT
	- jackets	- жакети:	- Chaquetas								
6104.32 00	-- of cotton	-- з бавовни	-- De algodón	12	12						TXT
	- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts:	- штани, комбінезони з бретельками, бриджі та шорти:	-- Pantalones largos, pantalones con peto, pantalones cortos (calzones) y shorts								
6104.62	-- of cotton	-- з бавовни	-- De algodón								
6104.6210	--- Trousers and breeches	--- штани та бриджі	--- Pantalones largos y pantalones cortos (calzones)	12	12						TXT
6104.6290	--- Other	--- інші	- - - Los demás	12	12						TXT
6105	Men's or boys' shirts, knitted or crocheted:	Сорочки та сорочки з короткими рукавами, трикотажні, для чоловіків або хлопців:	Camisas de punto, para hombres o para niños:								
6105.10 00	- of cotton	- з бавовни	- De algodón	12	12						TXT

6106	Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, knitted or crocheted:	Блузки, сорочки та сорочки з короткими рукавами, трикотажні, для жінок або дівчат:	Camisas, blusas y blusas camiseras, de punto o a ganchillo, para mujeres o niñas								
6106.10 00	- of cotton	- з бавовни	- De algodón	12	12						TXT
6107	Men's or boys' underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted:	Труси, кальсони, сорочки нічні, піжами, халати купальні, домашній одяг та аналогічні вироби, трикотажні, для чоловіків або хлопців:	Calzoncillos, truzas, camisones, pijamas, albornoces, batas y artículos similares, de punto, para hombres o niños:								
	- underpants and briefs	- труси та кальсони:	- Calzoncillos y truzas								
	- nightshirts and pyjamas	- Сорочки нічні та піжами	- Camisones y pijamas								
6107.21 00	-- of cotton	-- з бавовни	-- De algodón	12	12						TXT
6108	Women's or girls' slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, negliges, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted:	Комбінації або чохли до суконь та спідниць, труси, нічні сорочки, піжами, пеньюари, купальні халати, домашні халати та аналогічні вироби, трикотажні, для жінок або дівчат:	Combinaciones, enaguas, bragas (bombachas, calzones) (incluso las que no llegan hasta la cintura), camisones, pijamas, saltos de cama, albornoces, batas y artículos similares, de punto o a ganchillo, para mujeres o niñas:								
	- briefs and panties	- труси та панталони	- calzones y pantimedias								
6108.21 00	-- of cotton	-- з бавовни	-- De algodón	12	12						TXT
	- nightdresses and pyjamas	- сорочки нічні та піжами	- Camisones y pijamas								
6108.31	-- of cotton	-- з бавовни	-- De algodón								
6108.3110	--- Nightdresses	--- нічні сорочки	--- Camisones	12	12						TXT
6108.3190	--- Pyjamas	--- піжами	--- Pijamas	12	12						TXT
6109	T-shirts, singlets knitted	Теніски, майки трикотажні	"T-shirts"/polos y camisetas interiores, de punto								
6109.10 00	- of cotton	- з бавовни	-- De algodón	12	12						TXT
6110	Jerseys, pullovers, cardigans, waistcoats and similar articles, knitted or crocheted:	Светри, пуловери, джемпери, жилети та подібні вироби, включаючи тонкі светри, трикотажні:	Suéteres (jerseys), chompas, sacos tejidos de punto, chalecos y artículos similares, incluidos las camisetas de punto								
6110.20	- Pullovers, cardigans and similar articles of cotton, knitted	- Пуловери, джемпери та подібні трикотажні вироби з бавовни:	- Chompas, sacos de punto y artículos similares, incluidas las camisetas de punto								
6110.2010	-- Lightweight fine knit roll	-- светри тонкі	-- Prendas finas y ligeras de punto	12	12						TXT
	-- Other:	-- інші:	- - - Los demás								
6110.2091	--- Men's and boys'	--- для чоловіків або хлопців	--- para caballeros y niños	12	12						TXT
6110.2099	--- Women's and girls'	--- для жінок або дівчат	--- para damas y niñas	12	12						TXT
6111.20	- of cotton	- з бавовни	- De algodón								
6111.20 10	- - Gloves, mittens and mitts	- - рукавички	-- Guantes, mitones	8.9	8.9						TXT
6111.20 90	- - Other	- - інші	- - - Los demás	12	12						TXT
6114	Other garments, knitted or crocheted	Одяг трикотажний інший	Las demás prendas de vestir, de punto								
6114.20 00	- of cotton	- з бавовни	- De algodón	12	12						TXT
6802.2100	-- Marble, travertine and alabaster	-- мармур, травертин та алебастр	-- Mármol, travertinos y alabastro	5	5						
7106	Silver (including silver plated with gold or platinum), unwrought or in semi manufactured forms, or in powder form:	Срібло (включаючи срібло з гальванічним покриттям з золота або платини), у необробленому або напівобробленому вигляді, або у вигляді порошку:	Plata (incluida la enchapada en oro y en platino) en bruto, semilabrada o en polvo:								
	- Other:	- інше:	- - - Los demás								
7106.91	- - Unwrought	- - у необробленому вигляді:	-- En bruto								
7106.9110	- - - Of a fineness of not less than 999 parts per 1 000	- - - з вмістом не менш як 999 частин срібла на 1000 частин сплаву	--- Sin alear, de una pureza de no menos de 999 partes por 1000	5	5						
7106.9190	- - - Of a fineness of less than 999 parts per 1 000	- - - з вмістом менш як 999 частин срібла на 1000 частин сплаву	--- Sin alear, de una pureza de menos de 999 partes por 1000	5	5						
7113	Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal:	Ювелірні вироби і їх частини з дорогоцінних металів або з металів плакованих дорогоцінними металами:	Artículos de joyería y sus partes, de metal precioso o enchapado de metal precioso (plaqué)								
	- Of precious metal whether or not plated or clad with precious metal:	- з дорогоцінних металів, що мають або не мають гальванічне покриття, плаковані або неплаковані дорогоцінними металами:	- De metal precioso, incluso revestido o enchapado de metal precioso (plaqué)								
7113.1100	- - Of silver, whether or not plated or clad with other precious metal	- - із срібла, що має або не має гальванічного покриття, плакованого або не плакованого, чи дубльованого або не дубльованого іншими дорогоцінними металами	-- De plata, incluso revestida o enchapada de otro metal precioso (plaqué)	10	10						

7113.1900	-- Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal	-- з інших дорогоцінних металів що мають або не мають гальванічне покриття, плаковані або не плаковані, дубльовані або не дубльовані дорогоцінними металами	-- De los demás metales preciosos, incluso revestidos o enchapados de metal precioso (plaqué)	10	10						
7114	Articles of goldsmiths' and silversmiths' wares and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal:	Вироби майстрів золотих і срібних справ та частини цих виробів з дорогоцінних металів або металів плакованих дорогоцінними металами:	Artículos de orfebrería y sus partes, de metal precioso o enchapado de metal precioso (plaqué)								
	-Of precious metal whether or not plated or clad with precious metal:	- з дорогоцінних металів, що мають або не мають гальванічного покриття, плакованих або дубльованих дорогоцінними металами чи ні:	- De metal precioso, incluso revestido o enchapado de metal precioso (plaqué)								
7114.1100	- - Of silver, whether or not plated or clad with other precious metal	- - з срібла, що має гальванічне покриття, плакованого або дубльованого іншими дорогоцінними металами чи ні	-- De plata, incluso revestida o enchapada de otro metal precioso (plaqué)	10	10						
7114.1900	-- Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal	-- з інших дорогоцінних металів, що мають або не мають гальванічного покриття, плаковані або дубльовані дорогоцінними металами	-- De los demás metales preciosos, incluso revestidos o enchapados de metal precioso (plaqué)	10	10						

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
I. SECCIÓN HORIZONTAL			
TODOS LOS SECTORES INCLUIDOS EN EL PROGRAMA			
Posesión de la tierra		3), 4) A los extranjeros y a los apátridas no se les permite poseer terrenos agrícolas. A los extranjeros y a los apátridas no se les permite obtener gratuitamente terrenos que pertenezcan al Estado y que son de propiedad municipal, ni privatizar los terrenos que les fueron dados en uso. Las personas jurídicas extranjeras podrán adquirir derechos de propiedad solo para terrenos que no estén destinados para la agricultura dentro de áreas deshabitadas en caso de adquisición de objetos de bienes raíces relacionados con la actividad comercial que se lleva a cabo en Ucrania, y fuera de lugares deshabitados - en caso de adquisición de propiedad inmueble. No hay restricciones para el alquiler de tierras por parte de extranjeros ni de personas jurídicas extranjeras	
Subsidios y otras modalidades de apoyo estatal		1), 2), 3), 4) Consolidades, se refieren a los subsidios y otros tipos de apoyo estatal, incluyendo el acceso a recursos financieros y otros recursos materiales del Estado. Acceso a subsidios y a otras modalidades de apoyo estatal, incluyendo el acceso a los recursos financieros y a otros recursos materiales del Estado, deberán estar limitados solo a las personas naturales y/o a las personas jurídicas de Ucrania.	

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
Movimiento de personas naturales	4) El ingreso y la permanencia temporal en Ucrania de un proveedor del personal del servicio exterior necesita un permiso de permanencia temporal o un permiso de trabajo. Para personas extranjeras (párrafos I y IIb) se les expide un permiso de trabajo por un periodo de 3 años. Este periodo podrá ser prolongado por 2 años. Con este fin, el empleador deberá solicitarlo según el procedimiento obligatorio ante la oficina de empleos correspondiente, a más tardar un mes antes de la fecha de expiración del permiso de trabajo anterior. El ingreso y la permanencia temporal para las categorías de personas extranjeras especificadas en los párrafos IIa y IIc tiene un periodo límite de 180 días en el lapso de un año calendario. No consolidado, excepto como se indica más adelante respecto al ingreso y a la permanencia temporal de personas naturales:	Idoneidad para los subsidios y otras modalidades de apoyo estatal, incluyendo el acceso a los recursos financieros y otros recursos materiales del Estado, estarán limitados a la región en particular, categorías de personas afectadas por su condición social y económica desfavorable, pequeñas empresas, entidades de importancia social, empresas públicas.	

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
	I. <u>Los transferidos Intra-corporativos (ejecutivos, gerentes y especialistas)</u> ("Transferido Intra-corporativo" significa una persona empleada por una entidad legalmente establecida en el territorio de un miembro de la OMC, con excepción de una organización sin fines de lucro, y quien busca permanencia temporal con el objeto de brindar servicios en Ucrania a través de la presencia comercial de su empleador) Una persona natural, empleada por una entidad legal o que tuvo participación en ella (pero que no posee el interés de control) durante un periodo no menor de 1 año, quien busca permanencia temporal para brindar servicios a la sucursal, filial o subsidiaria de esa entidad legal que se ocupa de actividades comerciales similares en el territorio de Ucrania. a) una persona natural que es un empleado de rango superior de una entidad legalmente constituída y quien recibe instrucciones principalmente de los accionistas, los directores u otros altos ejecutivos de la entidad, y quien es el encargado de todo el funcionamiento o una gran parte de las operaciones de la misma, y cuyas operaciones incluyen: administrar el establecimiento o un departmento o una subdivisión del establecimiento; supervisar y controlar el trabajo de los otros		

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
	empleados supervisores, profesionales o directivos, que tengan la autoridad personalmente para contratar y despedir o para recomendar la contratación, despido o realizar otras acciones relacionadas con el personal. b) una persona natural empleada por una entidad legal que tiene conocimiento a nivel avanzado de pericia y conocimiento de la marca registrada de los productos de la empresa, sus servicios, sus operaciones, o sus técnicas de administración. Este conocimiento deberá reflejar las credenciales académicas y las calificaciones profesionales requeridas para llevar a cabo el trabajo en el ámbito de la profesión en particular. II. <u>Otras personas indispensables</u> (a) <u>Vendedores de Servicios</u> Una persona natural, quien permanece temporalmente en Ucrania y quien viene a Ucrania con el propósito de participar en reuniones de negocios incluyendo negociaciones en contratos de negocios para la venta de servicios, y/u otras actividades similares. El aludido vendedor de servicios no se dedicará a la venta directa o al suministro directo de servicios al público en general (b) <u>Las personas que ofrecen servicios sin establecer presencia comercial en Ucrania (ofrecimiento directo de servicios).</u>		

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
	Una persona natural, quien permanece temporalmente en Ucrania y que viene a Ucrania según un contrato para el ofrecimiento directo de servicios y cumple con los requisitos de las calificaciones profesionales, como se indica en el párrafo I b). (c) <u>Personas responsables del establecimiento de la presencia comercial en Ucrania</u> Una persona natural empleada por un vendedor de servicios o por la persona encargada del establecimiento de la presencia comercial en los casos siguientes: - representantes de un vendedor de servicios que no están encargados de los suministros directos o de las ventas de servicios; o - representantes de un vendedor de servicios son empleados por una empresa que no tiene una filial o subsidiaria en Ucrania.		
II. COMPROMISOS ESPECÍFICOS DEL SECTOR			
I. SERVICIOS DE NEGOCIOS			
1. Servicios Profesionales:			
(a) Servicios Legales - Asesoría legal y servicios de representación concernientes al derecho penal (CPC 86111)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
- Asesoría legal y servicios de representación en procedimiento judicial concernientes a los ámbitos de derecho, distinto al derecho penal (CPC 86119)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
- Asesoría legal y servicios de representación en procedimientos establecidos por ley (CPC 8612) (CPC 86120)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
- Documentación legal y servicios de certificación (CPC 8613) (CPC 86130)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
- Otro tipo de asesoría legal y servicios de información, distintos a los servicios notariales (CPC 8619) (CPC 86190)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
- Consultoría sobre el derecho en el país de origen y el derecho internacional y el derecho de un país tercero (parte de CPC 861)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
- Servicios notariales	(1) Solamente a los ciudadanos ucranianos se les permite brindar servicios notariales; (2) Ninguna; (3) Solamente a los ciudadanos ucranianos se les permite brindar servicios notariales; (4) Solamente a los ciudadanos ucranianos se les permite brindar servicios notariales;	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
(b) Servicios de Contabilidad y servicios de teneduría de libros (CPC 862 (excepto CPC 86211))	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
- Servicios de auditoría (CPC 86211)	(1) Ninguna excepto: el requisito de la confirmación obligatoria por un auditor (estudio de auditoría) de Ucrania de la conclusión del auditor extranjero en el caso que tal conclusión sea presentada a una institución, organización o a entidad empresarial de Ucrania; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	(1) None; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	
(c) Servicios de impuestos (CPC 863)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(d) Servicios de arquitectura (CPC 8671)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(e) Servicios de Ingeniería (CPC 8672)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(f) Servicios integrados de ingeniería (CPC 8673)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
(g) Servicios de planeamiento urbano y paisaje arquitectónico (CPC 8674)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(h) Servicios médicos y dentales (CPC 9312)	(1) Ninguna (2) Ninguna (3) Ninguna, excepto: requisitos de calificación profesional de acuerdo con la legislación ucraniana (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	(1) Ninguna (2) Ninguna (3) Los extranjeros deberán hablar el idioma ucraniano (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	
(i) Servicios veterinarios (CPC 932)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(j) Servicios privados brindados por Parteras, Enfermeras, Fisioterapeutas y Personal Paramédico (parte de CPC 93191)	(1) No consolidado (2) Ninguna (3) Ninguna, excepto: requisitos profesionales de calificación conforme a la legislación ucraniana (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	(1) No consolidado (2) Ninguna (3) Los extranjeros deberán hablar el idioma ucraniano (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	
2. Computación y Servicios afines			
(a) Servicios de consultoría afines a la instalación de equipos de computación (CPC 841)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(b) Servicios de implementación de software (CPC 842)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(c) Servicios de procesamiento de datos (CPC 843)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
(d) Servicios de base de datos (CPC 844)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(f) Otros servicios de computación: - Servicios de mantenimiento y reparación de máquinas y equipos de oficina incluyendo computadoras (CPC 845)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
- Servicios de preparación de datos (CPC 849)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
3. Servicios de Investigación y Desarrollo			
(a) Servicios de I&D en ciencias naturales (CPC 851)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(b) Servicios de I&D en ciencias sociales y humanidades (CPC 852)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(c) Servicios interdisciplinarios de I&D (CPC 853)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
4. Servicios de Bienes Raíces			
- Servicios de Bienes Raíces (CPC 821 -822)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
5. Servicios de Alquiler/Arrendamiento con opción de compra sin Operadores			
(e) Otros - Servicios de alquiler o de arrendamiento con opción de compra (distintos a los financieros) (CPC 831-832) - Incluyendo el alquiler o el arrendamiento del equipo del estudio de grabación - (CPC 83109)**	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
6. Otros Servicios de Negocios			
(a) Servicios de publicidad (CPC 871)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(b) Servicios de investigación de mercados y encuestas de opinión pública (CPC 864)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(c) Servicio de consultoría en administración (CPC 865)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(d) Servicios afines a la consultoría en administración (CPC 866)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(e) Servicios de exámenes técnicos y análisis (CPC 8676)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
(f) Servicios adicionales a la agricultura, la caza y la silvicultura (excepto la lucha contra incendios, la evaluación de la madera, el manejo de los bosques incluyendo servicios de evaluación de daños forestales) (parte de CPC 881)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
- Servicios de consultoría sobre lucha contra incendios, evaluación de la madera, manejo de los bosques incluyendo servicios de evaluación de daños forestales) (parte de CPC 881)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(g) Servicios adicionales a la pesca (CPC 882)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(h) Servicios adicionales a la minería (CPC 883+5115)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(i) Servicios adicionales a la manufactura (parte de CPC 884 + parte de CPC 885)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(j) Servicios adicionales a la distribución de energía (CPC 887)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
(k) Colocación y suministro de servicios de Personal (CPC 872)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(m) Servicios afines a la consultoría científica y técnica (CPC 8675)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(n) Mantenimiento y reparación de equipos (no incluye embarcaciones marítimas, aeronaves u otro tipo de equipo de transporte) (CPC 6112, 6122, 633+8861-8866) - Incluye Mantenimiento de Automotores y Servicios de Reparación (CPC 8867)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(o) Servicios de limpieza de edificios (CPC 874)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(p) Servicios fotográficos (excepto de fotografía aérea) (CPC 875)	(1) Ninguna*; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna*; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(q) Servicios de embalaje (CPC 876)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(r) Imprenta, publicaciones (CPC 88442)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
(s) Servicios para Convenciones (CPC 87909)*	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(t) Otros - Servicios de traducción e interpretación (CPC 87905)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
- Servicios de diseño especializado (CPC 87907)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
II. SERVICIOS DE COMUNICACIÓN			
1. y 2. Servicios Postales y de Mensajería			
Servicios afines al tratamiento[1] de los artículos postales[2] conforme a la siguiente lista de subsectores, ya sea para destinos nacionales o extranjeros. Hasta el 1º de enero de 2005, el subsector (i) estaba excluido para el tratamiento de comunicaciones con dirección escrita que pesen menos de 350 gramos. A partir del 1º de enero de 2005, el subsector (i) está excluido para el tratamiento de comunicaciones con dirección escrita que pesen menos de 50 gramos (i) Tratamiento de comunicaciones con dirección	(1) (2) (3) Los sistemas de otorgamiento de licencias podrán ser establecidos para los subsectores (i) al (iv), para los cuales ya existe un Servicio general Universal de Obligaciones. Estas licencias podrán estar sujetas al servicio particular universal de obligaciones y/o a la contribución financiera a un fondo de compensación. (4) No consolidado excepto como se indica en la sección horizontal bajo (i) y (ii)	(1) (2) (3) Ninguna (4) No consolidado excepto como se indica en la sección horizontal bajo (i) y (ii)	

[1] El término "tratamiento" deberá incluir despacho de aduana, almacenamiento, transporte y entrega.
[2] "Artículo postal" hace referencia a los artículos tratados por cualquier operador comercial, sea público o privado.

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
escrita en cualquier clase de medio físico[3], incluyendo: - Servicio postal híbrido - Correspondencia directa (ii) Tratamiento de encomiendas y paquetes con dirección escrita[4] (iii) Tratamiento de la prensa con dirección escrita [5] (iv) Tratamiento de artículos a los que se refiere (i) al (iii) arriba mencionados como correspondencia certificada o asegurada (v) Servicios de entrega rápida[6] para los artículos a los que se hace referencia en (i) al (iii) más arriba (vi) Tratamiento de artículos sin dirección escrita (vii) Intercambio de documentos[7] (viii) Otros servicios no especificados en otro lugar			
3. Servicios de Telecomunicaciones Las siguientes condiciones generales se aplican: Los compromisos asumidos por Ucrania se basan en los principios de compilación de programas contemplados en los siguientes documentos: "Notas para la Programación de los Compromisos de los Servicios Básicos de Telecomunicacione" (S/GBT/W/2/Rev.1) y "Limitaciones de Acceso al Mercado en Disponibilidad Espectral" (S/GBT/W/3)			

[3] Ejemplo: carta, tarjetas postales.
[4] Libros, catálogos e incluido en el presente documento.
[5] Revistas, periódicos, publicaciones periódicas.
[6] Los servicios de entrega rápida podrán incluir, además de mayor rapidez y fiabilidad, elementos de valor agregado tales como el recojo desde el punto de origen, la entrega personal al destinatario, rastreo y seguimiento, posibilidad de cambio de destino y destinatario en tránsito, confirmación de recibo.
[7] Suministro de medios, incluyendo el suministro de locales adecuados así como transporte de parte de un tercero, permitiendo la auto entrega por intercambio mutuo de artículos postales entre los usuarios suscritos a este servicio. Artículos postales se refeire a todo tipo de operador comercial, sea público o privado.

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
(a) Servicios de telefonía (CPC7521)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	El Documento de Referencia anexo sobre los principios regulatorios ha sido incorporado como Compromisos Adicionales por parte de Ucrania
(b) Servicios de transmisión de datos en forma de paquetes (Packet-switched) (CPC7523**)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(c) Servicios de transmisión de datos con conmutador de circuito (Circuit-switched) (CPC7523**)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(d) Servicios de télex (CPC7523**)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(e) Servicios de telégrafo (CPC7522)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(f) Servicios de facsímile (CPC 7521**+7529**)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(g) Servicios privados de circuitos arrendados (leased) (CPC 7522**+7523**)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(h) Correo electrónico (CPC 7523**)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
(i) Correo de Voz (CPC 7523**)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(j) Información en-línea y recuperación de la base de datos (CPC 7523**)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(k) Intercambio de información electrónica (EDI) (CPC 7523**)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(l) Servicios de facsímile de valor agregado, que incluyen almacenamiento y envío, almacenamiento y recuperación (CPC 7523**)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(m) Código y protocolo de conversión	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(n) Servicios de información en-línea y/o procesamiento de datos (incluyendo procesamiento de transacción) (CPC 843**)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
(o) Otros - Servicios móviles de voz y de datos (CPC 75213) - Servicios de compaginación (CPC 75291) - Servicios de teleconferencias CPC 75292) - Servicios de telecomunicación integrada, excluyendo emisiones de radio y televisión[8] (CPC 7526)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
III. CONSTRUCCIÓN Y SERVICIOS AFINES DE INGENIERÍA			
- Trabajo previo de construcción en las obras (CPC 511)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(a) Trabajo general de construcción de edificios (CPC 512)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(b) Trabajo de construcción de ingeniería civil (CPC 513)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(c) Ensamblado, levantamiento de construcciones prefabricadas y trabajo de instalación (CPC 514+516)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	

[8] Emisiones se define como la cadena de transmisión ininterrumpida necesaria para la distribución de señales de programas de TV y de radio destinadas al público en general, pero que no cubre los enlaces de contribución entre los operadores.

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
(d) Trabajo de t érmino y acabados de construcción (CPC 517)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(e) Otros - Trabajo especial de construcción (CPC515)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
- Servicios de alquiler concernientes a equipo para la construcción o demolición de edificios o para trabajos de ingeniería civil, con operador (CPC 518)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
IV. SERVICIOS DE DISTRIBUCIÓN			
(a) Servicios para agentes de comisión (CPC 621, 6111, 6113, 6121)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(b) Servicios de comercio al por mayor (CPC 6121,61111, 6113, 622 (excepto CPC 62262))	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
- Servicios de comercio al por mayor de libros, periódicos, revistas (excepto útiles de escritorio) (CPC 62262)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(c) Servicios de venta al por menor (CPC 631+632+6111+6113 + 6121+613, incluyendo discos y cintas de audio y video CPC 63234)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
(d) Franquicias (CPC 8929)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
V. SERVICIOS EDUCATIVOS			
(a) Servicios de educación primaria (CPC 921)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna, excepto que, conforme a la legislación de Ucrania, solamente un ciudadano ucraniano podrá ser el director de una institución educativa, sin tener en cuenta quién es el propietario; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(b) Servicios de educación secundaria (CPC 922)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna, excepto que, conforme a la legislación de Ucrania, solamente un ciudadano ucraniano podrá ser el director de una institución educativa, sin tener en cuenta quién es el propietario; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(c) Servicios de educación superior (CPC 923)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna, excepto que, conforme a la legislación de Ucrania, solamente un ciudadano ucraniano podrá ser el director de una institución de educación superior de todos los niveles de acreditación, sin tener en cuenta quién es el propietario; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
(d) Servicios de educación para adultos (CPC 924)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(e) Otros servicios educativos (CPC 929)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
VI. SERVICIOS MEDIOAMBIENTALES			
(a) Servicios de desagüe (CPC 9401)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(b) Servicios de recojo de basura (CPC 9402)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(c) Servicios sanitarios y similares (CPC 9403)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(d) Otros - Servicios de limpieza de gases tóxicos (CPC 9404)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
- Servicios contra los ruidos molestos (CPC 9405)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
- Servicios de protección de la naturaleza y el paisaje (CPC 9406)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
- Otro tipo de servicios de protección medioambiental (CPC 9409)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
VII. SERVICIOS FINANCIEROS			
1. Todos los servicios de seguros y los servicos afines a los seguros Está permitida la apertura y funcionamiento de las siguientes: subsidiarias, oficinas de representación y otras formas de presencia comercial después de la inscripción como persona jurídica en Ucrania, la cual proporciona la situación de residente en Ucrania, bajo la forma de empresa de existencias, sociedad total, sociedad limitada, o empresa de responsabilidad adicional. Las sucursales de compañías de seguros extranjeras podrán establecerse y funcionar en Ucrania si las compañías de seguros son residentes de Ucrania, y si ellas, según la legislación ucraniana, obtuvieron licencias autorizándoles a dirigir compañías de tipo específico dentro del ámbito de los seguros.			
(i) Seguro directo (incluyendo el seguro compartido): (A) Servicios de seguros de vida	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(B) Servicios de seguros que no son seguros de vida (incluyen seguros marítimos y de aviación)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
(ii) Servicios de reaseguros y de retrocesión	(1) Ninguna, excepto: solo a condición de cumplir con los requisitos esenciales y que el reasegurador extranjero haya tenido una experiencia continua en la actividad de los seguros (reaseguros), de no menos de tres años, anterior al año cuando se concluyó el contrato de seguros, el cual deberá estar certificado por un informe apropiado de contabilidad; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(iii) Intermediación en seguros, tales como agentes y agencias de seguros	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(iv) Servicios auxiliares a los seguros, tales como servicios de consultoría, de cálculo de riesgos y primas, de evaluación de riesgos y de solución de demandas	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
2. Servicios bancarios y otros servicios financieros (excluyendo los seguros)			
(v) Aceptación de depósitos y otros fondos reembolsables del público	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(vi) Préstamos de todo tipo, incluyendo el crédito al consumidor, crédito hipotecario, descuento de facturas y financiamiento de transacciones comerciales	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
(vii) Arrendamiento (Leasing) financiero	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(viii) Servicios de todo tipo de pago y de envío de dinero, incluyendo tarjetas de crédito, de cobro y de débito, cheques de viajero y cheques bancarios	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(ix) Garantías y compromisos	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(x) Comercio por su cuenta o por cuenta de clientes, ya sea mediante un intercambio, en un mercado de venta al contado u otro, los siguientes:			
- (A) instrumentos del mercado monetario (incluyendo, cheques, cuentas, certificados de depósitos)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna a condición que se inscriba como persona jurídica; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
- (B) cambio de moneda extranjera	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
- (C) productos derivados, incluyendo, pero no limitado, a futuros y opciones	(1) No consolidado; (2) No consolidado; (3) Ninguna a condición que se inscriba como persona jurídica; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
- (D) instrumentos de tipo de cambio y de interés, incluyendo productos tales como trueques, acuerdos de índice a plazo	(1) No consolidado; (2) No consolidado; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
- (E) valores transferibles	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna a condición que se inscriba como persona jurídica; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
- (F) otros instrumentos negociables, incluyendo lingotes de oro o de plata	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna a condición que se inscriba como persona jurídica; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(xi) Participación en asuntos de todo tipo de valores, incluyendo garantía y colocación como agente (ya sea pública o privadamente) y el sumnistro de servicios afines a los mencionados asuntos	1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Solo las personas jurídicas encaradas exclusivamente en la expedición de valores, y los bancos; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(xii) Corredor de moneda (broking)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(xiii) Administración de activos, como administración de dinero en efectivo o en cartera, todo tipo de administración de inversiones colectivas, administración de fondos de pensiones, depositarios en custodia y servicios de fideicomiso	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna a condición que se inscriba como persona jurídica; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
(xiv) Servicios de pago y de colocación, liquidación para los activos financieros, incluyendo valores, productos derivados, y otros instrumentos negociables	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(xv) Suministro y transferencia de información financiera, procesamiento de datos financieros y software afín por los proveedores de otros servicios financieros	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(xvi) Servicios de consultoría, intermediación y otros servicios financieros auxiliares en todas las actividades, que se encuentran en una lista en los párrafos (v)-(xv), incluyendo referencia crediticia y análisis, investigación y asesoría de inversiones y de cartera, asesoría sobre adquisiciones y sobre restructuración y estrategia corporativa	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
VIII. SERVICIOS AFINES DE SALUD Y SOCIALES			
(a) Servicios hospitalarios, incluyendo Servicios de Administración de Hospitales (CPC 9311)	(1) No consolidado; (2) Ninguna; (3) Ninguna, excepto para los siguientes: requisitos de calificación profesional de acuerdo con la legislación Ucraniana (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	(1) No consolidado; (2) Ninguna; (3) Ninguna, excepto según se estipula en el acceso al mercado. (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal. Los extranjeros deberán hablar el ucraniano	

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
(b) Otros servicios de salud humana (CPC 9319 (excepto 93191))	(1) No consolidado; (2) Ninguna; (3) Ninguna, excepto para los siguientes: requisitos de calificación profesional de acuerdo con la legislación Ucraniana (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	(1) No consolidado; (2) Ninguna; (3) Ninguna, excepto según se estipula en el acceso al mercado. (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal. Los extranjeros deberán hablar el ucraniano	
(c) Servicios sociales (CPC 933**)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
IX. SERVICIOS AFINES DE TURISMO Y DE VIAJES			
(a) Hoteles y restaurantes (incluyendo servicios de comidas y bebidas), incluyendo Servicios de Administración Hotelera (CPC 641-643)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(b) Servicios de agencias de viajes y tour operadores (CPC 7471)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(c) Servicios de guías turísticos (CPC 7472)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
X. SERVICIOS RECREATIVOS, CULTURALES Y DEPORTIVOS			
(a) Servicios de entretenimiento (incluyendo servicios de teatro, grupos musicales en vivo y circos) (CPC 9619)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
- Servicios de funcionamiento de Cine teatros (CPC 96199**)	(1) No consolidado (2) Ninguna (3) Ninguna (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	(1) No consolidado (2) No consolidado (3) Ninguna, excepto para el acceso a los subsidios: no consolidado (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	
(b) Servicios de agencias de noticias (CPC 962)	(1) Ninguna (2) Ninguna (3) La inversión extranjera se limita al 30% (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	(1) Ninguna (2) Ninguna (3) Ninguna (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	
(c) Bibliotecas, archivos, museos y otros servicios culturales (CPC 963)	(1) No consolidado; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) No consolidado; (2) No consolidado; (3) No consolidado; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(d) Deportes y otros servicios recreativos (CPC 9649)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
XI. SERVICIOS DE TRANSPORTE			
1. SERVICIOS DE TRANSPORTE MARÍTIMO			
- Transporte Internacional (carga y pasajeros) (CPC 7211 y 7212 menos transporte de cabotaje)	(1) (a) Transporte por línea marítima regular: ninguna (b) Gran volumen, sin rumbo ni escala fija, y otro tipo de transporte marítimo international, incluyendo transporte de pasajeros; ninguna (2) Ninguna (3) (a) Establecimiento de una empresa registrada con el fin de operar una flota bajo la bandera nacional del Estado donde se estableció: ninguna (b) Otras formas de presencia comercial para el suministro	(1) (a) Ninguna (b) Ninguna (2) Ninguna (3) (a) Ninguna (b) Ninguna	Los siguientes servicios en el puerto están disponibles para los proveedores de transporte marítimo internacional en términos y condiciones razonables y no discriminatorias 1. Pilotaje 2. Asistencia de grúa y remolque 3. Provisiones, combustible y agua 4. Recojo de basura y soltar el lastre para el desecho de desperdicios 5. Servicios de Capitanía de

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
	de servicios internacionales de transporte marítimo: ninguna (4) (a) Tripulaciones de los buques: no consolidado (b) Personal principal empleado en relación con la presencia comercial como se define conforme al modo 3b) anteriormente: No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	(4) (a) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal (b) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	Puertos 6. Ayudas de navegación 7. Servicios operativos en tierra esenciales para las operaciones de la embarcación, incluyendo comunicaciones, suministro de agua y de electricidad 8. Instalaciones para reparaciones de emergencia 9. Anclaje, acoderar y servicios de acoderamiento
- Servicios del Manejo de la Carga Marítima (CPC 741) - Servicios de almacenamiento y depósito en aduana (CPC 742) - Servicios de Desaduanamiento para el Transporte Marítimo - Servicios de Estación y Depósito de Contenedores	(1) No consolidado* (2) Ninguna (3) Ninguna[9] (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) No consolidado* (2) Ninguna (3) Ninguna (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
- Servicios de Agencia Marítima - Servicios (Marítimos) de Envío de Carga	(1) Ninguna (2) Ninguna (3) Ninguna (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	(1) Ninguna (2) Ninguna (3) Ninguna (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	
2. Transporte por vías navegables interiores			
(a) Transporte de pasajeros y transporte de carga (excluyendo el cabotaje) (CPC 7221 + CPC 7222)	(1) No consolidado; (2) Ninguna; (3) No consolidado; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) No consolidado (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(b) Servicios de alquiler de naves con tripulación (CPC7213)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	

[9] La concesión de utilidad pública o el procedimientos de permiso (licensing) podrían aplicarse en caso de ocupación del ámbito público.

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
(d) Mantenimiento y reparación de naves (CPC 8868**)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(e) Servicios de remolque y de grúa (CPC7224)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(f) Servicios de apoyo para el transporte por vías navegables interiores (CPC 745)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
3. Servicios de Transporte Aéreo			
(a) Servicios de reparación y mantenimiento de aeronaves	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(b) Ventas y comercialización de servicios de transporte aéreo	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(c) Sistema de Reservación por Computadora (SRC)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
5. Servicios de Transporte por Ferrocarril			
(a), (b) Transporte de pasajeros y carga (CPC 7111+7112)	(1) No consolidado; (2) Ninguna; (3) No consolidado; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
Fuera de línea (Off line): (d) Mantenimiento y reparación del equipo de transporte por ferrocarril (CPC 8868**)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(e) Servicios de apoyo para los servicios de transporte por ferrocarril(CPC 743)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
6. Servicios de Transporte Terrestre			
(a) Transporte de pasajeros (CPC 7121+7122)	(1) No consolidado; (2) Ninguna; (3) No consolidado; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(b) Transporte de carga (CPC 7123)	(1) No consolidado; (2) Ninguna; (3) No consolidado; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(c) Alquiler de vehículos comerciales con operador (CPC 7124)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna, a condición de la inscripción como persona jurídica; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(d) Mantenimiento y reparación del equipo de transporte terrestre (CPC 6112+8867)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
(e) Servicios de apoyo para los servicios de transporte terrestre (CPC 744)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
7. Transporte por Oleoducto			
(a) Transporte de combustibles (CPC 7131)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	Ucrania se compromete a ofrecer total transparencia en la formulación, adopción y aplicación de medidas que afecten el acceso y el comercio de los servicios del transporte por oleoducto Ucrania se compromete a garantizar la adhesión a los principios de tratamiento no discriminatorio en el acceso y uso de las redes del oleoducto bajo su jurisdicción, dentro de las capacidades técnicas de estas redes, con respecto al origen, destino o propiedad del producto transportado, sin imponer ningún tipo de demoras injustificadas, restricciones o costos, así como también sin precios discriminatorios basados en las diferencias de origen, destino o propiedad
(b) Transporte de otros bienes (CPC 7139)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	
8. Services auxiliares para todo tipo de transporte			
(a) Servicios de manejo de carga (CPC741)	(1) No consolidado*; (2) Ninguna (3) Ninguna (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	(1) No consolidado *; (2) Ninguna (3) Ninguna (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	
(b) Servicios de almacenamiento y depósito en aduana (CPC 742)	(1) No consolidado*; (2) Ninguna (3) Ninguna (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	(1) No consolidado *; (2) Ninguna (3) Ninguna (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	
(c) Servicios de agencia de transporte de carga (CPC 748)	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	(1) Ninguna; (2) Ninguna; (3) Ninguna; (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: (1) Suministro entre Países Fronterizos (2) Consumo en el extranjero (3) Presencia Comercial (4) Presencia de personas naturales

Sector o subsector	Limitaciones en el acceso al mercado	Limitaciones en el tratamiento nacional	Compromisos adicionales
(d) Otros - Inspección de Carga (Parte de CPC 749)	(1) No consolidado*; (2) Ninguna (3) Ninguna (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	(1) No consolidado *; (2) Ninguna (3) Ninguna (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	
XII. Otros Servicios que no están especificados en otro lugar			
- Services de Belleza y de Bienestar Físico - Servicios de Masaje Tailandés excluyendo el Masaje Terapéutico (parte de CPC Ver. 1.0: 97230)[10]	(1) No consolidado*; (2) Ninguna (3) Ninguna (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	(1) No consolidado*; (2) Ninguna (3) Ninguna (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	
- Servicios de Spa (parte de CPC Ver. 1.0: 97230)[17], incluyendo Servicios de Administración de Spa	(1) No consolidado*; (2) Ninguna (3) Ninguna (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	(1) No consolidado*; (2) Ninguna (3) Ninguna (4) No consolidado, excepto como está estipulado en la sección horizontal	

[10] Esta subdivisión no incluye los servicios de tratamiento médico, cf. 931.

LISTA FINAL DE SERVICIOS BÁSICOS DE TELECOMUNICACIONES

DOCUMENTO REFERENCIAL

Alcance

Las siguientes son las definiciones y los principios que se encuentran dentro del marco regulatorio para los servicios básicos en telecomunicaciones.

Definiciones

Usuarios significa los consumidores de servicios y los proveedores de servicios.

Instalaciones esenciales significa las instalaciones de una red o servicio público de transporte de telecomunicaciones que

(a) son exclusivas o predominantemente suministradas por uno solo o un número limitado de proveedores; y
(b) no pueden en la práctica ser económica o técnicamente substituidos a fin de suministrar un servicio.

Proveedor principal es un proveedor que tiene la habilidad de afectar materialmente los términos de participación (teniendo que ver con el precio y con el suministro) en el mercado pertinente para los servicios de telecomunicaciones como resultado de:

(a) control sobre las instalaciones esenciales; o
(b) uso de su posición en el mercado.

1. Salvaguardias competitivas

1.1 Prevención de prácticas anti competitivas en telecomunicaciones

Se mantendrán las medidas adecuadas con el propósito de prevenir a los proveedores quienes, solos o en compañía, sean proveedores principales de comenzar o continuar con las prácticas anti competitivas.

1.2 Salvaguardias

Las prácticas anti competitivas a las que se refiere más arriba incluyen especialmente:

(a) ocuparse de los subsidios cruzados anti competitivos;
(b) usar información obtenida de los competidores con resultados anti competitivos; y
(c) no poner a disposición de otros suministradores de servicios y a tiempo, la información técnica sobre las instalaciones esenciales y la información comercial pertinente que sea necesaria para que suministren esos servicios.

2. Interconexión

2.1 Esta sección se refiere al enlace con los proveedores que suministran redes públicas o servicios de transporte de telecomunicaciones a fin de permitir a los usuarios de un proveedor comunicarse con los usuarios de otro proveedor y acceder a servicios suministrados por otro proveedor, cuando se hayan contraido compromisos específicos.

2.2 Garantizar la Interconexión

La interconexión con un proveedor principal estará garantizada en cualquier punto técnicamente factible en la red. Se proporcionará dicha interconexión.

(a) según términos no discriminatorios, las condiciones (incluyendo las normas y especificaciones técnicas) y tarifas y de una calidad que no sea menos favorable que la suministrada para sus servicios o para servicios similares de proveedores no afiliados de servicios o para sus subsidiarias u otros afiliados;

(b) en una manera oportuna, en términos, condiciones (incluyendo las normas técnicas y las especificaciones) y tarifas de costos que sean transparentes, razonables, que sean económicamente factibles, y suficientemente detalladas de manera que el proveedor no necesite pagar por los componentes o las instalaciones de la red que él no requiere para el servicio que va a suministrar; y

(c) a pedido, en los puntos adicionales a los puntos de término de la red ofrecidos a la mayoría de los usuarios, sujetos a los costos que reflejan el costo de la construcción de las instalaciones adicionales necesarias.

2.3 Disponibilidad pública de los procedimientos para las negociaciones de interconexión

Los procedimientos que se aplican para la interconexión a un proveedor principal serán puestos a disposición del público.

2.4 Transparencia de las gestiones de interconexión

Está garantizado que un proveedor principal pondrá a la disposición del público sus acuerdos de interconexión o una referencia de la oferta de interconexión.

2.5 Interconexión: solución de controversias

Un proveedor de servicios que solicita interconexión con un proveedor principal podrá hacerlo:

(a) en cualquier momento;

(b) después de un periodo razonable de tiempo el cual ha sido públicamente conocido; o

(c) a un organismo nacional independiente, el cual puede ser un organismo regulador como se hace referencia en el párrafo 5 siguiente, para resolver las controversias que se refieren a los términos, condiciones y tarifas apropiadas para la interconexión dentro de un periodo de tiempo razonable, al punto que éstas no hayan sido establecidas previamente.

3. Servicio universal

Todo Miembro tiene el derecho de definir el tipo de obligación de servicio universal que desea mantener. Tales obligaciones no serán consideradas como anti competitivas *per se*, a condición de que estén administradas de manera transparente, no discriminatoria y competitivamente neutra y no sean más onerosos que lo necesario para el tipo de servicio universal definido por el Miembro.

4. Disponibilidad pública de criterio para la licencia

Cuando una licencia es necesaria, lo siguiente se pondrá a la disposición del público:

(a) todos los criterios para otorgar la licencia y el periodo de tiempo que normalmente se requiere para obtener una decisión concerniente a la aplicación de una licencia; y
(b) los términos y condiciones de las licencias individuales.

Razones para el rechazo de una licencia deberán darse a conocer al solicitante a su solicitud.

5. Reguladores independientes

El organismo regulador está separado de, y no tomado en cuenta con, cualquier proveedor de servicios básicos de telecomunicaciones. Las decisiones de él y los procedimientos utilizados por los entes reguladores serán imparciales con respecto a todos los participantes del mercado.

6. Asignación y uso de escasos recursos

Todo procedimiento para la a asignación y uso de escasos recursos, incluyendo frecuencias, números y derechos de cesión serán llevados a cabo de una manera objetiva, oportuna, transparente y no discriminatoria. El estado actual de la frecuencia de bandas asignada será dado a conocer al público, pero no se requiere una identificación detallada de las frecuencias asignadas para usos específicos gubernamentales.

Ucrania – Lista del Artículo II (MFN) Exenciones

Sector o subsector	Descripción de la medida que indica su inconsistencia con el Artículo II	País o países a los que se aplican las medidas	Duración estimada	Condiciones que crean la necesidad para la exención
Servicios Audiovisuales - Producción y distribución de trabajos audiovisuales a través de las emisiones y de otras formas de transmisión al público	Medidas, que definen trabajos de origen europeo, de tal manera a extender el tratamiento nacional a los trabajos audiovisuales que reunen algunos criterios lingüísticos y de origen con respecto al acceso a las emisiones o a formas similares de transmisión	Partes de la Convención del Consejo de Europa sobre Televisión Fronteriza u otros países europeos con quienes se podrá suscribir un acuerdo	Indefinida. Exención necesaria, para ciertos países, solo hasta que se sucriba o complete un acuerdo de integración económica	Dentro del sector las medidas tienen por objeto promover los valores culturales tanto entre los Estados Miembros de la CE, y los otros países de Europa, así como también alcanzar los objectivos de la política lingüística.
Servicios Audiovisuales - Producción y distribución de trabajos cinematográficos y de programas de televisión	Medidas que se basan en acuerdos marco de gobierno-a- gobierno sobre la co-producción de trabajos audiovisuales, los cuales dan un tratamiento nacional a los trabajos audiovisuales cubiertos por estos acuerdos, en particular en lo que se refiere a la distribución y el acceso a los fondos.	Todos los países con los cuales sería deseable tener cooperación cultural.	Indefinida	El objetivo de tales acuerdos es promover las relaciones culturales entre los países involucrados.
Servicios Audiovisuales - Producción y distribución de programas de televisión y de trabajos cinematográficos	Medidas que otorgan el beneficio de cualquier tipo de programas de apoyo (tales como Plan de Acción para Servicios Avanzados de Televisión, MEDIOS o EUROIMÁGENES) para los trabajos audiovisuales, y los proveedores de tales trabajos, reuniendo ciertos criterios de origen europeo.	Países europeos	Indefinida. Exención necesaria, para ciertos países, solo hasta que se suscriba o complete un acuerdo de integración económica	Estos programas tienen por objeto preservar y promover la identidad regional de los países dentro de Europa, que tienen relaciones culturales desde hace mucho tiempo.
Transporte Aéreo, de Vías navegables Interiores y Marítimo	Restricciones respecto al establecimiento y a la actividad de las empresas	Estados Miembros de la Unión Europea	Indefinida	El Artículo 31 del Acuerdo sobre Partenariado y Cooperación con la UE
Transporte de Vías navegables Interiores Transporte de Pasajeros y de Carga	Medidas tomadas según acuerdos existentes o futuros que gobiernan el acceso y/o los derechos de tráfico y los términos de conducta del tipo de la actividad económica en el territorio de Ucrania o entre los países que son partes de los acuerdos correspondientes incluyendo los acuerdos relacionados con el uso del sistema fluvial del Rin Main-Danubio	Todos los países con los cuales existen acuerdos que están o estarán en vigor	Indefinida	La protección de la integridad de la infraestructura, así como también la protección medioambiental, y la regulación de los derechos de tráfico en el territorio de Ucrania y entre los países involucrados
Transporte Ferroviario Transporte de Pasajeros y Carga	Medidas tomadas según acuerdos existentes o futuros que gobiernan el acceso y/o los derechos de tráfico y los términos de conducta de este tipo de actividad económica en el territorio de Ucrania o entre los países que son partes de los acuerdos correspondientes	Todos los países con los cuales existen acuerdos que están o estarán en vigor	Indefinida	Las leyes de Ucrania. Protección de la integridad de la infraestructura, así como también la protección medioambiental, y la regulación de los derechos de tráfico en el territorio de Ucrania y entre los países involucrados, tomando en cuenta la especificidad regional de este tipo de servicios.

Sector o subsector	Descripción de la medida que indica su inconsistencia con el Artículo II	País o países a los que se aplican las medidas	Duración estimada	Condiciones que crean la necesidad para la exención
Transporte Terrestre Transporte de Pasajeros y Carga	Medidas tomadas según acuerdos existentes o futuros los cuales reservan y/o restringen el suministro de este tipo de servicios de transporte y especifica los términos y condiciones de este suministro, incluso permisos de tránsito y/o impuestos preferenciales de carretera, en el territorio de Ucrania o a través de las fronteras de Ucrania	Todos los países con los cuales existen acuerdos que están o estarán en vigor	Indefinida	Acuerdos bilaterales intergubernamentales sobre transporte terrestre internacional, convenciones internacionales. Protección de la integridad de la infraestructura, así como también protección medioambiental, y la regulación de los derechos de tráfico en el territorio de Ucrania y entre los países involucrados.
Transporte Aéreo Servicios del Sistema de Reservaciones por Computadora (SRC)	Suministro de este tipo de servicios a través del sistema del inversionista internacional "Gabriel" y el sistema de distribución "Gets" con transición gradual al sistema "Galileo". El sistema "Sirena-2" en el mercado interno	Partes de los mencionados sistemas internacionales. Países CIS	Indefinida	El objetivo de la aplicación de tal medida es garantizar el acceso igual al mercado de otros países para los proveedores ucranianos de esos tipos de servicios.

Agreed Minutes

The delegations of the Republic of Peru (hereinafter Peru) and Ukraine held a meeting regarding Ukraine's accession to the WTO on 7 December 2005 in Geneva. As a result of the meeting, both sides reached the following agreement and thus successfully concluded their bilateral market access negotiations.

1. Goods:

Peru accepts Ukraine's offer on tariffs on goods as contained in the Attachment A (Ukraine binds to Peru the rates of all goods listed in the attachment A in accordance with its tariff schedule);

2. Services:

Peru accepts the commitments of Ukraine on services as contained in the Attachment B. Ukraine undertakes to apply the results of negotiations on services with other WTO members to Peru on an MFN basis.

Both sides recognized the need to notify the conclusion of their bilateral negotiations to the WTO Secretariat and expressed their desire to complete this formality as soon as possible.

Attachments: A (Ukraine's offer on tariffs on goods)
B (Ukraine's commitments on services)

For the Delegation of the Republic of Peru

Permanent Representative of Peru to the United Nations Office and Other International Organizations in Geneva, H.E. Ambassador

Manuel Rodriguez CUADROS

For the Delegation of Ukraine

Permanent Representative of Ukraine to the United Nations Office and Other International Organizations in Geneva, H.E. Ambassador

Yevhen BERSHEDA

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
I. HORIZONTAL SECTION			
ALL SECTORS INCLUDED INTO THE SCHEDULE			
Land ownership		3), 4) Foreigners and stateless persons are not allowed to own land of agricultural designation. Foreigners and stateless persons are not allowed to obtain free-of-charge the land plots, which belong to the State and Municipal property, and to privatize the land plots, which were given to them in use. Foreign legal persons may acquire the property rights only to land plots of non-agricultural designation within inhabited localities in case of acquisition of the real estate objects related with business activity carried out in Ukraine, and outside the inhabited localities - in case of acquisition of real estate objects. There are no restrictions on the rent of land by foreigners and foreign legal persons	
Subsidies and other forms of state support		1), 2), 3), 4) Unbound, referring the subsidies and other forms of state support, including the access to financial and other material resources of the State. Access to subsidies and other forms of state support, including access to the financial and other material resources of the State, must be limited only to the citizens of Ukraine and/or juridical persons of Ukraine. Eligibility for subsidies and other forms of state support, including access to the financial and other material resources of the State, may be limited to the particular	

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
		region, categories of persons suffering from their unfavourable social and economic position, small business enterprises, entities of social importance, public utilities.	
Movement of natural persons	4) The entry and temporary stay in Ukraine of a foreign service supplier requires a permit for temporary stay or a work permit. For foreign individuals (paragraphs I and IIb) a work permit is issued for a period of 3 years. This period may be extended for 2 years. To this end an employer should apply in accordance with prescribed procedure to the relevant employment centre not later than a month before the date of expiry of the previous work permit. The entry and temporary stay for the categories of foreign individuals specified in paragraphs IIa and IIc is limited to a 180 days period within one calendar year. Unbound, except as indicated below concerning the temporary entry and stay of natural persons: I. <u>Intra-corporate transferees (executives, managers and specialists)</u> ("Intra-corporate transferee" shall mean a person employed by a legal entity other than a non profit organization established in the territory of WTO Member, and who seeks temporary stay in order to supply services in Ukraine through the commercial presence of his employer) A natural person, employed by a legal entity or who had participation in it (but did not		

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
	hold the controlling interest) for a period of not less than 1 year, who seeks temporary stay in order to render service to that legal entity's branch, affiliate or subsidiary engaged in similar business operations in the territory of Ukraine. a) a natural person who is a senior employee of a legal entity and who receives instructions principally from the stockholders, the directors or other chief executives of the entity, and who is responsible for the entire or a substantial part of the entity's operations, the entity's operations including: directing the establishment or a department or sub-division of the establishment; supervising and controlling the work of the other supervisory, professional or managerial employees, having the authority personally to hire and fire or recommended hiring, firing or other personnel actions. b) a natural person employed by a legal entity who possesses knowledge at an advanced level of expertise and a proprietary knowledge of the entity's products, services, operations, or management techniques. This knowledge should reflect the required academic credentials and professional qualifications for performing work within the scope of the particular profession. II. <u>Other essential persons</u> (a) <u>Services sellers</u>		

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
	A natural person, who temporary stays in Ukraine and who comes to Ukraine for the purposes of participating in business meetings including negotiations in business contracts for the sale of services, and/or other similar activities. Such a service seller shall not engage in direct sales or supply of services to the general public (b) Persons who provide services without establishing commercial presence in Ukraine (direct provision of services). A natural person, who temporary stays in Ukraine and who comes to Ukraine in accordance with a contract for direct provision of services and satisfies the requirements of professional qualifications, indicated in paragraph I b). (c) Persons responsible for the establishment of commercial presence in Ukraine A natural person employed by a service seller or responsible for the establishment of commercial presence in the following cases: - representatives of a service seller are not engaged in direct supplies or sales of services; or - representatives of a service seller are employed by an enterprise that does not have an affiliate or subsidiary in Ukraine.		

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
II. SECTOR SPECIFIC COMMITMENTS			
I. BUSINESS SERVICES			
1. Profession Services:			
(a) Legal Services - Legal advisory and representation services concerning criminal law (CPC 86111)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
- Legal advisory and representation services in judicial procedure concerning fields of law, other than criminal law (CPC 86119)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
- Legal advisory and representation services in statutory procedures (CPC 8612) (CPC 86120)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
- Legal documentation and certification services (CPC 8613) (CPC 86130)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
- Other legal advisory and information services, other than notary services (CPC 8619) (CPC 86190)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
- Consultancy on home country law and international law and third country law (part of CPC 861)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
- Notary services	(1) Only citizens of Ukraine are permitted to supply notary services; (2) None; (3) Only citizens of Ukraine are permitted to supply notary services; (4) Only citizens of Ukraine are permitted to supply notary services	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(b) Accounting and bookkeeping services (CPC 862 (except CPC 86211))	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
- Auditing services (CPC 86211)	(1) None except: a requirement of a compulsory confirmation by an auditor (auditing firm) of Ukraine of a foreign auditor's conclusion in the event that such conclusion is submitted to an institution, organization or a business entity of Ukraine; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(c) Taxation services (CPC 863)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(d) Architectural services (CPC 8671)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(e) Engineering services (CPC 8672)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
(f) Integrated engineering services (CPC 8673)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(g) Urban planning and landscape architecture services (CPC 8674)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(h) Medical and dental services (CPC 9312)	(1) None (2) None (3) None, except: professional qualification requirements according with Ukrainian legislation (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	(1) None (2) None (3) Foreigners must speak Ukrainian. (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	
(i) Veterinary services (CPC 932)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(j) Private Services provided by Midwives, Nurses, Physiotherapists and Paramedical Personnel (part of CPC 93191)	(1) Unbound (2) None (3) None, except: professional qualification requirements according with Ukrainian legislation (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	(1) Unbound (2) None (3) Foreigners must speak Ukrainian. (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	
2. Computer and Related Services			
(a) Consultancy services related to the installation of computer hardware (CPC 841)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(b) Software implementation services (CPC 842)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
(c) Data processing services (CPC 843)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(d) Data base services (CPC 844)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(f) Other computer services:			
- Maintenance and repair services of office machinery and equipment including computers (CPC 845)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
- Data preparation services (CPC 849)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
3. Research and Development Services			
(a) R&D services on natural science (CPC 851)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(b) R&D services on social science and humanities (CPC 852)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(c) Interdisciplinary R&D services (CPC 853)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
4. Real Estate Services			
- Real estate services (CPC 821 -822)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
5. Rental/Leasing Services without Operators			
(e) Other - Rental or leasing (other than financial) services (CPC 831-832) - Including Rental or leasing of studio recording equipment (CPC 83109)**	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
6. Other Business Services			
(a) Advertising services (CPC 871)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(b) Market research and public opinion polling services (CPC 864)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(c) Management consulting service (CPC 865)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(d) Services related to management consulting (CPC 866)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
(e) Technical testing and analysis services (CPC 8676)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(f) Services incidental to agriculture, hunting and forestry (except fire fighting, timber evaluation, forest management including forest damage assessment services) (part of CPC 881)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
- Consultancy services on fire fighting, timber evaluation, forest management including forest damage assessment services) (part of CPC 881)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(g) Services incidental to fishing (CPC 882)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(h) Services incidental to mining (CPC 883+5115)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(i) Services incidental to manufacturing (part of CPC 884 + part of CPC 885)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(j) Services incidental to energy distribution (CPC 887)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(k) Placement and supply services of Personnel (CPC 872)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
(m) Related scientific and technical consulting services (CPC 8675)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(n) Maintenance and repair of equipment (not including maritime vessels, aircraft or other transportation equipment) (CPC 6112, 6122, 633+8861-8866) - Including Automotive Maintenance and Repair Services (CPC 8867)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(o) Building-cleaning services (CPC 874)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(p) Photographic services (except for aerial photography) (CPC 875)	(1) Unbound*; (2) None (3) None (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	(1) Unbound*; (2) None (3) None (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	
(q) Packaging services (CPC 876)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(r) Printing, publishing (CPC 88442)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
(s) Convention services (CPC 87909)*	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(t) Other - Translation and interpretation services (CPC 87905)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
- Specialty design services (CPC 87907)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
II. COMMUNICATION SERVICES			
1. and 2. Postal and Courier Services			
Services relating to the handling[1] of postal items[2] according to the following list of sub-sectors, whether for domestic or foreign destinations. Until 1 January 2005, sub-sector (i) is excluded for handling of addressed written communications weighing less than 350 grams. As of 1 January 2005, sub-sector (i) is excluded for handling of addressed written communications weighing less than 50 grams. (i) Handling of addressed written communication on any kind of physical medium[3], including: - Hybrid mail service - Direct mail	(1) (2) (3) Licensing systems may be established for sub-sectors (i) to (iv),for which a general Universal Service Obligations exists. These licenses may be subject to particular universal service obligations and/or financial contribution to a compensation fund. (4) Unbound except as indicated in the horizontal section under (i) and (ii)	(1) (2) (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section under (i) and (ii)	

[1] The term "handling" should be taken to include clearance, storing, transport and delivery.
[2] "Postal item" refers to items handled by any type of commercial operator, whether public or private.
[3] E.g. letter, postcards.

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
(ii) Handling of addressed parcels and packages[4] (iii) Handling of addressed press products[5] (iv) Handling of items referred to in (i)to (iii) above as registered or insured mail (v) Express delivery services[6] for items referred to in (i) to (iii) above (vi) Handling of non-addressed items (vii) Document exchange[7] (viii) Other services not elsewhere specified			
3. Telecommunication services The following general conditions apply: Commitments undertaken by Ukraine are based on the principles of compilation of schedules covered by the following documents: "Notes for Scheduling Basic Telecom Services Commitments" (S/GBT/W/2/Rev.1) and "Market Access Limitations on Spectrum Availability" (S/GBT/W/3)			
(a) Voice telephone services (CPC7521)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	The attached Reference Paper on regulatory principles is incorporated as additional commitments by Ukraine
(b) Packet-switched data transmission services (CPC7523**)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	

[4] Books, catalogues and included hereunder.

[5] Journals, newspapers, periodicals.

[6] Express delivery services may include, in addition to greater speed and reliability, value added elements such as collection from point of origin, personal delivery to addressee, tracing and tracking, possibility of changing the destination and addressee in transit, confirmation of receipt.

[7] Provision of means, including the supply of ad hoc premises as well as transportation by a third party, allowing self-delivery by mutual exchange of postal items between users subscribing to this service. Postal item refers to items handled by any type of commercial operator, whether public or private.

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
(c) Circuit-switched data transmission services (CPC7523**)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(d) Telex services (CPC7523**)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(e) Telegraph services (CPC7522)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(f) Facsimile services (CPC 7521**+7529**)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(g) Private leased circuit services (CPC 7522**+7523**)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(h) Electronic mail (CPC 7523**)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(i) Voice mail (CPC 7523**)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(j) On-line information and database retrieval (CPC 7523**)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
(k) Electronic data interchange (EDI) (CPC 7523**)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(l) Value-added facsimile services, including store and forward, store and retrieve (CPC 7523**)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(m) Code and protocol conversion	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(n) On-line information services and/or data processing (including transaction processing) (CPC 843**)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(o) Other - Mobile voice and data services (CPC 75213) - Paging services (CPC 75291) - Teleconferencing services CPC 75292) - Integrated telecommunication services, excluding broadcasting[8] (CPC 7526)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
III. CONSTRUCTION AND RELATED ENGINEERING SERVICES			
- Pre-erection work at construction sites (CPC 511)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	

[8] Broadcasting is defined as the uninterrupted chain of transmission required for the distribution of TV and radio programme signals to the general public, but does not cover contribution links between operators.

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
(a) General construction work for buildings (CPC 512)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(b) Construction work for civil engineering (CPC 513)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(c) Assembly, erection of prefabricated constructions and installation work (CPC 514+516)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(d) Building completion and finishing work (CPC 517)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(e) Other - Special construction work (CPC515)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
- Renting services related to equipment for construction or demolition of buildings or civil engineering works, with operator (CPC 518)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
IV. DISTRIBUTION SERVICES			
(a) Commission agents' services (CPC 621, 6111, 6113, 6121)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(b) Wholesale trade services (CPC 6121,61111, 6113, 622 (except CPC 62262))	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
- Wholesale trade services of books, newspapers, magazines (except stationary) (CPC 62262)	(1) None (2) None (3) Foreign investment is limited to 30% (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	
(c) Retailing services (CPC 631+632+6111+6113 + 6121+613, including audio and video records and tapes CPC 63234)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(d) Franchising (CPC 8929)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
V. EDUCATIONAL SERVICES			
(a) Primary education services (CPC 921)	(1) None; (2) None; (3) None, except in line with Ukrainian legislation, only a citizen of Ukraine may be the head of an educational institution, notwithstanding the type of ownership; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(b) Secondary education services (CPC 922)	(1) None; (2) None; (3) None, except in line with Ukrainian legislation, only a citizen of Ukraine may be the head of an educational institution, notwithstanding the type of ownership; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
(c) Higher education services (CPC 923)	(1) None; (2) None; (3) None, except in line with Ukrainian legislation, only a citizen of Ukraine may be the head of a higher education institution of all accreditation levels, notwithstanding the type of ownership; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(d) Adult education services (CPC 924)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(e) Other education services (CPC 929)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
VI. ENVIRONMENTAL SERVICES			
(a) Sewage services (CPC 9401)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(b) Refuse disposal services (CPC 9402)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(c) Sanitation and similar services (CPC 9403)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(d) Other - Cleaning services of exhaust gases (CPC 9404)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
- Noise abatement services (CPC 9405)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
- Nature and landscape protection services (CPC 9406)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
- Other environmental protection services (CPC 9409)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
VII. FINANCIAL SERVICES			
1. All insurance services and insurance-related services Opening and operation of the following is allowed: subsidiaries, representative offices and other forms of commercial presence after registration as a legal entity in Ukraine, which provides the Ukrainian resident status, in the form of stock company, full partnership, limited partnership, or an additional liability company. Branches of foreign insurance companies may be established and operate in Ukraine if the insurance companies are residents of Ukraine, and they, according to the Ukrainian legislation, obtained licenses allowing to conduct the particular types of insurance activity.			
(i) Direct insurance (including co-insurance): (A) Life insurance services	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(B) Non-life insurance services (including marine and aviation insurance)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
(ii) Reinsurance and retrocession services	(1) None, except: only provided prudential requirements are met and a foreign re-insurer should have a continuous experience in the insurance (reinsurance) activity, not less than three years, preceding the year when the insurance contract is concluded which has to be certified by an appropriate accounting report. (2) None (3) None, (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(iii) Insurance intermediation, such as brokerage and agency	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(iv) Services auxiliary to insurance, such as consultancy, actuarial, risk assessment and claims settlement services	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
2. Banking and other financial services (excluding insurance)			
(v) Acceptance of deposits and other repayable funds from the public	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(vi) Lending of all types, including consumer credit, mortgage credit, factoring and financing of commercial transactions	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(vii) Financial leasing	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
(viii) All payment and money transmission services, including credit, charge and debit cards, travellers cheques and bankers drafts	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(ix) Guarantees and commitments	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(x) Trading for own account or for account of customers, whether on an exchange, in an over-the-counter market or otherwise, the following:			
- (A) money market instruments (including checks, bills, certificates of deposits)	(1) None; (2) None; (3) None on condition of the registration as a legal entity; (4) Unbound, except as provided in horizontal section	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in horizontal section	
- (B) foreign exchange	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in horizontal section	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in horizontal section	
- (C) derivative products, including, but not limited to, futures and options	(1) Unbound; (2) Unbound; (3) None on condition of the registration as a legal entity; (4) Unbound, except as provided in horizontal section	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in horizontal section	
- (D) exchange rate and interest rate instruments, including products such as swaps, forward rate agreements	(1) Unbound; (2) Unbound; (3) None; (4) Unbound, except as provided in horizontal section	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
- (E) transferable securities	(1) None; (2) None;	(1) None; (2) None;	

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
	(3) None on condition of the registration as a legal entity; (4) Unbound, except as provided in horizontal section	(3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
- (F) other negotiable instruments, including bullion	(1) None; (2) None; (3) None on condition of the registration as a legal entity; (4) Unbound, except as provided in horizontal section	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(xi) Participation in issues of all kinds of securities, including underwriting and placement as agent (whether publicly or privately) and provision of services related to such issues	(1) None; (2) None; (3) Only legal persons engaged exclusively in issuance of securities, and banks; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(xii) Money broking	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(xiii) Asset management, such as cash or portfolio management, all forms of collective investment management, pension fund management, custodial depository and trust services	(1) None; (2) None; (3) None on condition of the registration as a legal entity; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(xiv) Settlement and clearing services for financial assets, including securities, derivative products, and other negotiable instruments	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(xv) Provision and transfer of financial information, financial data processing and related software by suppliers of other financial services	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
(xvi) Advisory, intermediation and other auxiliary financial services on all the activities, listed in paragraphs (v)-(xv), including credit reference and analysis, investment and portfolio research and advice, advice on acquisitions and on corporate restructuring and strategy	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
VIII. HEALTH RELATED AND SOCIAL SERVICES			
(a) Hospital services, including Hospital Management Services (CPC 9311)	(1) Unbound; (2) None; (3) None, except for the following: professional qualification requirements according with Ukrainian legislation (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	(1) Unbound; (2) None; (3) None, except as under market access. (4) Unbound, except as provided in the horizontal section. Foreigners must speak Ukrainian	
(b) Other human health services (CPC 9319 (except 93191))	(1) Unbound; (2) None; (3) None, except for the following: professional qualification requirements according with Ukrainian legislation (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	(1) Unbound; (2) None; (3) None, except as under market access. (4) Unbound, except as provided in the horizontal section. Foreigners must speak Ukrainian	
(c) Social services (CPC 933**)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
IX. TOURISM AND TRAVEL RELATED SERVICES			
(a) Hotels and restaurants (including catering), including Hotel Management Services (CPC 641-643)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
(b) Travel agencies and tour operators services (CPC 7471)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(c) Tourist guides services (CPC 7472)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
X. RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING SERVICES			
(a) Entertainment services (including theatre, live bands and circus services) (CPC 9619)	(1) Unbound; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) Unbound; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
- Cinema theatre operation services (CPC 96199**)	(1) Unbound (2) None (3) None (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	(1) Unbound (2) Unbound (3) None, except for access to subsidies: unbound (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	
(b) News agency services (CPC 962)	(1) None (2) None (3) Foreign investment is limited to 30% (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	
(c) Libraries, archives, museums and other cultural services (CPC 963)	(1) Unbound; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) Unbound; (2) Unbound; (3) Unbound; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(d) Sporting and other recreational services (CPC 9649)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
XI. TRANSPORT SERVICES			
1. MARITIME TRANSPORT SERVICES			
- International Transport (freight and passengers)	(1) (a) Liner Shipping: none (b) Bulk, tramp, and other	(1) (a) None (b) None	The following services at the port are made available to international

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
(CPC 7211 and 7212 less cabotage transport)	international shipping, including passenger transportation; none (2) None (3) (a) Establishment of registered company for the purpose of operating a fleet under the national flag of the State of establishment: none (b) Other forms of commercial presence for the supply of international maritime transport services: none (4) (a) Ships' crews: unbound (b) Key personnel employed in relation to a commercial presence as defined under mode 3b) above: Unbound, except as provided in the horizontal section	(2) None (3) (a) None (b) None (4) (a) Unbound, except as provided in the horizontal section (b) Unbound, except as provided in the horizontal section	maritime transport suppliers on reasonable and non discriminatory terms and conditions 1. Pilotage 2. Towing and tug assistance 3. Provisioning, fuelling and watering 4. Garbage collecting and ballast waste disposal 5. Port Captain's services 6. Navigation aids 7. Shore-based operational services essential to ship operations, including communications, water and electrical supplies 8. Emergency repair facilities 9. Anchorage, berth and berthing services
- Maritime Cargo Handling Services (CPC 741) - Storage and warehousing Services (CPC 742) - Customs Clearance Services for Maritime Transport Services - Container Station and Depot Services	(1) Unbound* (2) None (3) None[9] (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	(1) Unbound* (2) None (3) None (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	
- Maritime Agency Services - (Maritime) Freight Forwarding Services	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	

[9] Public utility concession or licensing procedures may apply in case of occupation of the public domain.

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
2. Internal waterways transport			
(a) Passenger transportation and freight transportation (excluding cabotage) (CPC 7221 + CPC 7222)	(1) Unbound; (2) None; (3) Unbound; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) Unbound (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(b) Rental services of vessels with crew (CPC7213)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(d) Maintenance and repair of vessels (CPC 8868**)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(e) Pushing and towing services (CPC7224)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(f) Supporting services for internal water transport (CPC 745)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
3. Air Transport Services			
(a) Aircraft repair and maintenance services	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(b) Sales and marketing of air transport services	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
(c) Computer Reservation System (CRS)	(1) Unbound; (2) None; (3) Unbound; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) Unbound; (2) None; (3) Unbound; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
5. Rail Transport Services			
(a), (b) Passenger and freight transportation (CPC 7111+7112)	(1) Unbound; (2) None; (3) Unbound; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
Off line: (d) Maintenance and repair of railway transportation equipment (CPC 8868**)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(e) Supporting services for railway transportation services (CPC 743)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
6. Road Transport Services			
(a) Passenger transportation (CPC 7121+7122)	(1) Unbound; (2) None; (3) Unbound; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(b) Freight transportation (CPC 7123)	(1) Unbound; (2) None; (3) Unbound; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(c) Rental of commercial vehicles with operator (CPC 7124)	(1) None; (2) None; (3) None on condition of the registration as a legal entity; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
(d) Maintenance and repair of road transport equipment (CPC 6112+8867)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(e) Supporting services for road transport services (CPC 744)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
7. Pipeline Transport			
(a) Transportation of fuels (CPC 7131)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	Ukraine commits itself to provide full transparency in the formulation, adoption and application of measures affecting access to and trade in services of pipeline transportation Ukraine undertakes to ensure adherence to the principles of non-discriminatory treatment in access to and use of pipeline networks under its jurisdiction, within the technical capacities of these networks, with regard to the origin, destination or ownership of product transported, without imposing any unjustified delays, restrictions or charges, as well as without discriminatory pricing based on the differences in origin, destination or ownership
(b) Transportation of other goods (CPC 7139)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
8. Services auxiliary to all modes of transport			
(a) Cargo handling services (CPC741)	(1) Unbound*; (2) None (3) None (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	(1) Unbound*; (2) None (3) None (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	
(b) Storage and warehouse services (CPC 742)	(1) Unbound*; (2) None (3) None (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	(1) Unbound*; (2) None (3) None (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	

Modes of supply: (1) Cross-Border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial Presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
(c) Freight transport agency services (CPC 748)	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	(1) None; (2) None; (3) None; (4) Unbound, except as provided in the horizontal section.	
(d) Other - Freight Inspection (Part of CPC 749)	(1) Unbound*; (2) None (3) None (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	(1) Unbound*; (2) None (3) None (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	
XII. Other Services not elsewhere specified			
- Beauty and Physical Well-Being Services - Thai Massage Services excluding Therapeutic Massage (part of CPC Ver. 1.0: 97230)[10]	(1) Unbound*; (2) None (3) None (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	(1) Unbound*; (2) None (3) None (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	
- Spa Services (part of CPC Ver. 1.0: 97230)[17], including Spa Management Services	(1) Unbound*; (2) None (3) None (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	(1) Unbound*; (2) None (3) None (4) Unbound, except as provided in the horizontal section	

[10] This subclass not include medical treatment services, cf. 931.

FINAL LIST ON BASIC TELECOMMUNICATIONS SERVICES

REFERENCE PAPER

Scope

The following are definitions and principles on the regulatory framework for the basic telecommunications services.

Definitions

Users mean service consumers and service suppliers.

Essential facilities mean facilities of a public telecommunications transport network or service that

(a) are exclusively or predominantly provided by a single or limited number of suppliers; and
(b) cannot feasibly be economically or technically substituted in order to provide a service.

A major supplier is a supplier which has the ability to materially affect the terms of participation (having regard to price and supply) in the relevant market for basic telecommunications services as a result of:

(a) control over essential facilities; or
(b) use of its position in the market.

1. Competitive safeguards

1.1 Prevention of anti-competitive practices in telecommunications

Appropriate measures shall be maintained for the purpose of preventing suppliers who, alone or together, are a major supplier from engaging in or continuing anti-competitive practices.

1.2 Safeguards

The anti-competitive practices referred to above shall include in particular:

(a) engaging in anti-competitive cross-subsidization;
(b) using information obtained from competitors with anti-competitive results; and
(c) not making available to other services suppliers on a timely basis technical information about essential facilities and commercially relevant information which are necessary for them to provide services.

2. Interconnection

2.1 This section applies to linking with suppliers providing public telecommunications transport networks or services in order to allow the users of one supplier to communicate with users of another supplier and to access services provided by another supplier, where specific commitments are undertaken.

2.2 Interconnection to be ensured

Interconnection with a major supplier will be ensured at any technically feasible point in the network. Such interconnection is provided.

(a) under non-discriminatory terms, conditions (including technical standards and specifications) and rates and of a quality no less favourable than that provided for its

own like services or for like services of non-affiliated service suppliers or for its subsidiaries or other affiliates;

(b) in a timely fashion, on terms, conditions (including technical standards and specifications) and cost-oriented rates that are transparent, reasonable, having regard to economic feasibility, and sufficiently unbundled so that the supplier need not pay for network components or facilities that it does not require for the service to be provided; and

(c) upon request, at points in addition to the network termination points offered to the majority of users, subject to charges that reflect the cost of construction of necessary additional facilities.

2.3 Public availability of the procedures for interconnection negotiations

The procedures applicable for interconnection to a major supplier will be made publicly available.

2.4 Transparency of interconnection arrangements

It is ensured that a major supplier will make publicly available either its interconnection agreements or a reference interconnection offer.

2.5 Interconnection: dispute settlement

A service supplier requesting interconnection with a major supplier will have recourse, either:

(a) at any time;
(b) after a reasonable period of time which has been made publicly known; or
(c) to an independent domestic body, which may be a regulatory body as referred to in paragraph 5 below, to resolve disputes regarding appropriate terms, conditions and rates for interconnection within a reasonable period of time, to the extent that these have not been established previously.

3. Universal service

Any Member has the right to define the kind of universal service obligation it wishes to maintain. Such obligations will not be regarded as anti-competitive *per se*, provided they are administered in a transparent, non-discriminatory and competitively neutral manner and are not more burdensome than necessary for the kind of universal service defined by the Member.

4. Public availability of licensing criteria

Where a licence is required, the following will be made publicly available:

(a) all the licensing criteria and the period of time normally required to reach a decision concerning an application for a licence; and
(b) the terms and conditions of individual licences.

The reasons for the denial of a licence will be made known to the applicant upon request.

5. Independent regulators

The regulatory body is separate from, and not accountable to, any supplier of basic telecommunications services. The decisions of and the procedures used by regulators shall be impartial with respect to all market participants.

6. Allocation and use of scarce resources

Any procedures for the allocation and use of scarce resources, including frequencies, numbers and rights of way, will be carried out in an objective, timely, transparent and non-discriminatory manner. The current state of allocated frequency bands will be made publicly available, but detailed identification of frequencies allocated for specific government uses is not required.

Ukraine – List of Article II (MFN) Exemptions

Sector or sub-sector	Description of the measure indicating its inconsistency with Article II	Country or countries to which the measures applies	Intended duration	Conditions creating the need for the exemption
Audiovisual Services - Production and distribution of audiovisual works through broadcasting and other forms of transmission to the public	Measures, which define works of European origin, in such a way as to extend national treatment to audiovisual works which meet certain linguistic and origin criteria regarding access to broadcasting or similar forms of transmission	Parties to the Council of Europe Convention on Transfrontier Television or other European countries with whom an agreement may be concluded	Indefinite. Exemption needed, for certain countries, only until an economic integration agreement is concluded or completed	The measures aim, within the sector, to promote cultural values both within EC Member State, and with other countries in Europe, as well as achieving linguistic policy objectives.
Audiovisual Services - Production and distribution of cinematographic works and television programs	Measures based upon government-to- government framework agreements on co-production of audiovisual works, which confer national treatment to audiovisual works covered by these agreements, in particular in relation to distribution and access to funding.	All countries with which cultural cooperation may be desirable.	Indefinite	The aim of such agreements is to promote cultural links between the countries concerned.
Audiovisual Services - Production and distribution of television programs and cinematographic works	Measures granting the benefit of any support programs (such as Action Plan for Advanced Television Services, MEDIA or EURIMAGES) to audiovisual works, and suppliers of such works, meeting certain European origin criteria.	European countries	Indefinite. Exemption needed, for certain countries, only until an economic integration agreement is concluded or completed	These programs aim at preserving and promoting the regional identity of countries within Europe, which have longstanding cultural links.
Air, Internal waterways and Maritime Transportation	Restrictions with regard to establishment and activity of the companies	European Union Member-States	Indefinite	Article 31 of the Agreement on Partnership and Co-operation with the EU
Internal Waterways Transport Passenger and Freight Transportation	Measures taken under existing or future agreements which govern access and/or traffic rights and the terms of conduct of the kind of economic activity in the territory of Ukraine or between the countries which are parties to the corresponding agreements including agreements relating to the use of lie Rhine Main-Danube system	All countries with which agreements are or will be in force	Indefinite	Protection of integrity of the infrastructure, as well as environmental protection, and regulation of traffic rights in the territory of Ukraine and between the countries concerned
Rail Transport Passenger and Freight Transportation	Measures taken under existing or future agreements which govern access and/or traffic rights and the terms of conduct of this kind of economic activity in the territory of Ukraine or between the countries which are parties to the corresponding agreements	All countries with which agreements are or will be in force	Indefinite	Laws of Ukraine. Protection of the integrity of the infrastructure, as well as environmental protection, and regulation of traffic rights in the territory of Ukraine and between the countries concerned, taking account of the regional specificity of this kind of services.

Sector or sub-sector	Description of the measure indicating its inconsistency with Article II	Country or countries to which the measures applies	Intended duration	Conditions creating the need for the exemption
Road Transport Passenger and Freight Transportation	Measures taken under existing or future agreements which reserve and/or restrict the supply of this kind of transportation services and specify the terms and conditions of this supply, incl. transit permits and/or preferential road taxes, in the territory of Ukraine or across the borders of Ukraine	All countries with which agreements are or will be in force	Indefinite	Bilateral intergovernmental agreements on international road transportation, international conventions. Protection of the integrity of the infrastructure, as well as environmental protection, and regulation of traffic rights in the territory of Ukraine and between the countries concerned.
Air Transport Computer Reservation System Services (CRS)	Provision of this type of services through the international investor system "Gabriel" and distributing "Gets" system with gradual transition to "Galileo" system. "Sirena-2" system in the internal market	Parties to the said international systems. CIS countries	Indefinite	The aim of application of such a measure is to guarantee equal access to the market of other countries for Ukrainian suppliers of such kinds of services.